

**SCIE À CHAÎNE**  
550 XP Professionnel

**PROMOTION**  
en magasin



Détails chez :

**Tech Mini Mécanique**  
418.852.2922  
1254093256  
Paul Lévesque, prop.

**VENTE ET SERVICE**  
196, chemin Haut de la Rivière  
Saint-Pacôme  
418 852-2922

[www.techminimecanique.com](http://www.techminimecanique.com)

**POUR UN VÉHICULE D'OCCASION**  
*de qualité*

Allez voir tous nos véhicules sur [www.degiro.com](http://www.degiro.com)

	<b>2008 HONDA CIVIC HYBRIDE</b> 1.3 L, CVT. 81 913 km #14437A	<b>8 700\$</b>
	<b>2012 HONDA CIVIC LX</b> 1.8 L, automatique, 5 vitesses. 56 022 km #15425A	<b>11 800\$</b>
	<b>2011 CHEVROLET AVEO LS</b> 1.6 L, manuelle, 5 vitesses. 60 745 km #65034	<b>6 500\$</b>
	<b>2012 HONDA CIVIC Si HFP</b> 2.4 L, manuelle, 6 vitesses, équipé. 52 329 km #66020	<b>19 900\$</b>
	<b>2012 TOYOTA TACOMA</b> V6, 4.0 L., automatique, 5 vitesses, entièrement équipé. 38 467 km #66012	<b>31 000\$</b>

**FRANCO PELLETIER**  
Directeur des ventes  
Véhicules d'occasion



**Centre Honda**  
**DEGIRO**

**SORTIE 378** AUTOROUTE 20

**MONTMAGNY**  
418 248-2133  
1 800 598-5644  
[www.degiro.com](http://www.degiro.com)

**LE PLUS OUVERT**

**SERVICE :** Lundi, mercredi, jeudi et vendredi, de 8 h à minuit - Mardi de 8 h à 17 h

**VENTES :** du lundi au vendredi, de 8 h à 21 h

*Vous êtes important pour nous!*

**KAMOURASKA**  
CHRYSLER  
L'INCONTOURNABLE!

255, av. Patry, Saint-Pascal, (autoroute 20, sortie 465)  
418 492-3432 • 1 800 363-3432

[www.kamouraskachrysler.com](http://www.kamouraskachrysler.com)

De bonnes nouvelles pour les producteurs de sirop d'érable **9**

Émilie Rondeau est la créatrice de l'année **18**

Mgr Yvon Joseph Moreau à l'heure des bilans **7**



**L'Ordre national décerné à Violette Alarie**  
P. 3

**GRAND PORTAGE**

IMPREZA 2016



155A, Fraser, Rivière-du-Loup 418 862-4400  
[www.facebook.com/grand.portage.auto](http://www.facebook.com/grand.portage.auto)  
[www.grandportageauto.com](http://www.grandportageauto.com)

**NOUVEAU**

**BIG DOG MOWER CO.**



Détails chez :

**Tech Mini Mécanique**  
418.852.2922  
1254093256  
Paul Lévesque, prop.

**VENTE ET SERVICE**  
196, chemin Haut de la Rivière  
Saint-Pacôme  
418 852-2922

**GARANTIE jusqu'à 7 ANS** limitée

[www.techminimecanique.com](http://www.techminimecanique.com)

**RONA**  
Vous volez. Vous pouvez.

**DECOR SURFACES**

**AMÉLIE**  
L'artisan et le bon artisan

**NOUVEL HORAIRE DU DIMANCHE**  
MAINTENANT OUVERT DE 8 h à 12 h 30

**CENTRE DE RÉNOVATION**  
**CAMILLE DUMAIS!**  
1005, rue Lévesque, SAINT-PASCAL

Tél.: 418 492-2347 - Téléc.: 418 492-9603

[www.camilledumais.com](http://www.camilledumais.com)



**2010 TOYOTA MATRIX**

**10 995\$**

Automatique, portes/vitres/miroirs électriques, climatiseur, régulateur de vitesse, vitres teintées. **Garantie du fabricant 21/05/2017 ou 120 000 km.** 43 800 km. #U4281A



**2011 TOYOTA MATRIX S**

**10 995\$**

Manuelle, 5 vitesses, miroirs électriques, climatiseur, régulateur de vitesse, vitres teintées, roues alliage, MP3. 75 000 km. #C3955A



**2012 MAZDA MAZDA6 GS-L**

**14 995\$**

Automatique, portes/vitres/miroirs électriques, climatiseur, régulateur de vitesse, int. cuir, sièges chauff., toit ouvrant, roues alliage, Bluetooth. 62 199 km. #C4264A



**2009 HYUNDAI ACCENT GL**

**SEULEMENT 22 000 KM**

**7 495\$**

Automatique, portes/vitres électriques, climatiseur. **Seulement 22 000 km.** #M4256A



**2010 HONDA CIVIC SDN SPORT**

**8 995\$**

Automatique, portes/vitres/miroirs électriques, climatiseur, régulateur de vitesse, toit ouvrant, roues alliage, MP3. 127 750 km. #C4041A



**2009 HONDA ACCORD SEDAN LX**

**8 995\$**

Automatique, portes/vitres/miroirs électriques, climatiseur, régulateur de vitesse, MP3. 132 600 km. #R4018A



**2007 HONDA ACCORD SDN SE**

**5 995\$**

Manuelle, 5 vitesses, portes/vitres/miroirs électriques, climatiseur, régulateur de vitesse, vitre teintées, toit ouvrant, roues alliage. 211 950 km. #U2842A



**2008 HONDA CIVIC SDN DX-G**

**6 995\$**

Manuelle, 5 vitesses, portes/vitres/miroirs électriques, climatiseur, régulateur de vitesse, roues alliage, MP3. 147 800 km. #M4183A



**2011 CHEVROLET CAMARO RS**

**18 995\$**

Automatique, 6 vitesses, portes/vitres/miroirs électriques, climatiseur, régulateur de vitesse, roues alliage, MP3. 37 500 km. #T3407A



**2007 CHEVROLET AVEO LS**

**2 995\$**

Automatique, roues alliage. 82 500 km. #K4177A



**2005 CHEVROLET OPTRA**

**995\$**

Automatique. 220 000 km.



**2004 FORD TAURUS**

**1500\$**

Automatique. 135 000 km.

**PLUSIEURS AUTRES OFFRES SUR [www.rivieredulouphonda.com](http://www.rivieredulouphonda.com)**

**Rivière-du-Loup  
Honda**

240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup 418 862-6631



DENIS MARQUIS  
Président  
418 867-3503



MICHAËL GAUTHIER  
Dir. des ventes  
418 860-9919



ANNE LAVOIE  
Conseillère  
418 860-7141



PIERRE GUÉRETTE  
Conseiller  
418 551-3235



PIERRE CARRIER  
Conseiller  
418 867-3769



DANIEL PELLETIER  
Conseiller  
418 860-8197



SYLVIE POULIN  
Directrice commerciale



# L'Ordre national décerné à une dame de La Pocatière

**LA POCATIÈRE** – Fondatrice de l'Institut de développement nord-sud (IDNS), ONG (organisation non gouvernementale) en coopération internationale basée à La Pocatière, Mme Violette Alarie se voyait attribuer le titre de Chevalière de l'Ordre national du Québec, le 22 juin dernier.

Maxime Paradis

Instauré en 1984, l'Ordre national du Québec est la plus haute distinction remise par le gouvernement du Québec pour souligner l'apport des Québécois au rayonnement de la province, ou leur participation à son évolution.

Récipiendaire aux côtés de 34 autres québécois, dont Boucard Diouf, Gilles Duceppe, Anne-Marie Dussault et Liza Frulla, Violette Alarie a certainement un parcours atypique pour une femme de sa génération, mais qui encore aujourd'hui a de quoi impressionner : première francophone admise à la Faculté d'agronomie de l'Université Laval en 1958; participation à la création d'un O.T.J. (Œuvres des terrains de jeux) à Saint-Damien-de-Buckland, enseignante en biologie à l'école normale de Saint-Damien et en agronomie dans le secteur professionnel à la Polyvalente de La Pocatière; une des premières femmes consultantes en coopération internationale au sein de l'ACDI (Agence canadienne de développement international); doctorat de 3<sup>e</sup> cycle en coopération internationale en 1987;

et bien sûr, la fondation de l'IDNS, qui opérait de 1985 à 2005.

« Comme femme, j'aimais ouvrir les portes. Par moment, j'ai l'impression que ça m'a favorisé dans mon travail à l'étranger, surtout en Afrique francophone, parce que je ne les intimidais pas », confiera-t-elle.

## L'IDNS

Durant ses 20 années d'opération, l'IDNS aura une forte présence en Haïti, en Amérique centrale et en Afrique francophone. Opérant de La Pocatière, l'organisation employait entre 10 et 15 professionnels sur place et plus de 200 stagiaires de divers pays fréquentaient les institutions membres de l'IDNS. Aux débuts des années 90, elle disposait même d'un bureau avec personnel canadien au Rwanda et au Maroc. L'IDNS bénéficiera aussi de l'expertise du Cégep, de l'ITA et de l'UQAR (membres fondateurs) dans le déploiement de ses différents projets à l'étranger. « En région, on est ingénieux et c'est ça qu'on a amené dans le monde. Nos actions étaient faites en partenariat. Ça veut dire qu'on était là quand ça allait bien, mais aussi quand ça allait mal », de préciser la récipiendaire.

Parmi les nombreux projets portés par l'IDNS, Mme Alarie cite le Programme de renforcement des associations féminines dans les pays du Maghreb (Maroc, Algérie, Tunisie), réalisation dont elle se dit particulièrement fière. « Les gens en ville ne compre-

naient pas qu'on puisse faire tout cela de La Pocatière. Pourtant, tout est présent dans une région et mon rêve, c'était de faire bénéficier de notre expertise ailleurs dans le monde », ajoutait-elle.

## Reconnaissante

Très humble, Violette Alarie ne s'appropriera jamais de mérite. À plus d'une reprise, elle exprimera sa reconnaissance envers sa famille et ses amis, qui ont pris la peine de présenter sa candidature à l'Ordre. Elle parlera aussi de ceux qui l'ont accompagné et épaulé, tout au long de sa vie professionnelle, notamment à l'IDNS.

Claude Langlais, attaché politique du député Norbert Morin et président de l'IDNS au

tournant des années 90, dira de Mme Alarie : « C'est une femme intelligente, avec beaucoup de leadership, qui menait toujours à terme ses projets. On est surtout redevable à elle. »

Son fils, François Gendron, employé à l'IDNS de 1989 à 2000 : « C'est un cheminement qui s'est accompli principalement dans l'ombre, si on compare à d'autres récipiendaires de l'Ordre, mais dont les retombées sont tout aussi palpables. »

De son côté, Mme Alarie espère que son parcours en inspirera d'autres. « Il faut que se soit un exemple pour les jeunes. Parce que c'est à cet âge qu'il faut avoir un idéal et travailler pour le réaliser. »



Mme Violette Alarie reçoit les félicitations du Premier ministre du Québec, Philippe Couillard. Photo : François Gendron

## La Pocatière, destination soleil

**LA POCATIÈRE** - Ce n'est pas la Californie. Encore moins la Floride, en terme de mercure. Mais en matière d'ensoleillement, La Pocatière serait plutôt avantagée pas rapport aux autres villes québécoises.

C'est ce qui ressort d'une compilation réalisée par le météorologue Gilles Brien pour le compte du Journal de Montréal. Ce dernier s'est basé sur les statistiques des trente dernières années d'Environnement Canada pour en arriver à ce constat.

En effet, selon ce palmarès, la ville de La Pocatière bénéficierait de 2034 h d'ensoleillement par année, ce qui la place tout juste derrière la ville de Mirabel, première au Québec, avec 2143 h. Montréal suit en troisième position avec 2029 h, tandis que Québec se classe

en queue de peloton au neuvième rang avec 1905 h.

## Quand on se compare...

En fouillant un peu sur le web, nous avons été en mesure de comparer les heures d'ensoleillement de La Pocatière avec celles d'autres grandes villes à l'international. Il en ressort ceci : La Pocatière est plus ensoleillée que Paris (1739 h), mais moins que New York (2577 h). La petite ville kamouraskoise est aussi beaucoup moins ensoleillée que Los Angeles (3348 h), ou Miami (3154 h) aux États-Unis. Par contre, elle reste tout de même moins déprimante que Londres (778 h). (M.P.)



La Pocatière serait la deuxième ville la plus ensoleillée au Québec. Photo : jabo-net.com

## Taxe sur l'hébergement : le Bas-Saint-Laurent passe à 3,5 %

Avant l'uniformisation, la taxe sur l'hébergement pouvait être de 2 \$ ou 3,5 %, jamais pareille partout en province. Dans son projet de réforme, la ministre du Tourisme avait donné l'option aux associations de passer à 3,5 % ou à zéro tout simplement. « À 3 \$ la taxe, cela représentait environ 3 %, donc il s'agit d'une hausse de 0,5 % », précisait Pierre Laplante, directeur de Tourisme Bas-Saint-Laurent. L'ATR conservera ses 3 % en promotion et développement et le 0,5 % sera versé à la nouvelle Alliance de l'industrie touristique en province qui permettra de faire de la promotion pour les clientèles hors Québec.

Le tourisme au Bas-Saint-Laurent représente près de 8000 emplois dans 850 entreprises et plus de 150 M\$ en retombées annuellement.



Le **Placoteux**  
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

## Les fêtes Nationales

**Veillez noter que nos bureaux seront fermés les vendredis 24 juin et 1<sup>er</sup> juillet pour les fêtes nationales**

**Soyez prévoyants!**

# Les pruniers de M. Chapais

La famille Chapais a marqué à sa manière l'histoire canadienne. On ne peut d'ailleurs passer sous silence l'homme d'affaires et politicien, Jean-Charles Chapais (1811-1885), considéré comme l'un des Pères de la Confédération. Son fils Jean-Charles Chapais (1850-1926), pour sa part, a fait sa marque en dehors du monde politique et s'est intéressé à l'agronomie, à l'horticulture et aux petits fruits. Dans certains écrits, on confond parfois les deux hommes.

Yves Hébert

Né à Saint-Denis, aujourd'hui Saint-Denis-De La Boutellerie, Jean-Charles Chapais pratique le droit à Kamouraska dès 1875. Il délaisse cette profession pour se tourner vers la promotion de l'agriculture. Assistant-rédacteur au Journal d'agriculture illustré à la fin

des années 1879, il s'oriente vers l'agronomie et les sciences qui lui sont connexes.

## Industrie laitière

Dans le secteur de l'industrie laitière, Jean-Charles Chapais innove lorsqu'il fonde à Saint-Denis en 1881 une école d'industrie laitière. À une époque où les beurrieres et les fromageries apparaissent en assez grand nombre sur la Côte-du-Sud, il contribue à faire progresser les connaissances sur la production du beurre et du fromage au Québec.

## Son verger

Portant un intérêt à l'arboriculture fruitière, il fait des expériences sur des pommiers dans son verger à Saint-Denis. Derrière la maison de son père, il constitue un verger qui comprend une bonne variété de pommiers, de pruniers et de... poiriers. N'eût été sa santé déclinante, Jean-Charles Chapais aurait fait davantage pour la promotion commerciale des petits fruits de la Côte-du-Sud.

## Au panthéon

Le nom de Jean-Charles Chapais mérite de faire partie du panthéon des premiers protecteurs de la nature au Québec. À l'invitation du

pépinieriste de la Côte-du-Sud, il donne des conférences sur le déboisement, les incendies de forêt et la conservation de la forêt dans les cercles agricoles. Chapais est l'un des pre-

miers au Québec à rédiger un manuel deylviculture qui encourage la conservation et la restauration des forêts.



Ecole Beurrerie de Saint-Denis (Photo : Archives de la Côte-du-Sud et du Collège de Sainte-Anne)



Confiez vos maux à votre physio !

Pour vos problèmes de :

- Dos ou de cou
- Nerf sciatique
- Tendinite, bursite, capsulite, arthrose
- Maux de tête
- Blessures sportives
- Vertiges positionnels

**Paule Bélanger  
Jacinthe Chiasson**  
Physiothérapeutes

Accréditée par la CSST,  
la SAAQ et les assurances privées

401, rue de l'Hôpital, La Pocatière  
Tél. : 418 856-2122

1235709166

## Le maire de Saint-Aubert suspendu

Le maire de Saint-Aubert dans L'Islet, M. Yvon Fournier, sera suspendu de ses fonctions pour les 30 prochains jours.

Selon le Journal de Québec, ce dernier aurait voulu favoriser les intérêts d'un homme qu'il tentait de faire embaucher à la municipalité. On lui reproche donc d'avoir manqué au Code d'éthique et de déontologie de la municipalité et d'avoir influencé les membres du conseil pour procéder à l'embauche de l'homme en question.

Compte tenu de son âge, du faible risque de récidive et qu'Yvon Fournier a reconnu les faits qu'ils lui étaient reprochés, sa peine a été réduite à une suspension de 30 jours en vigueur à partir du 1er juillet.

## L'équipe de La Roche à Veillon

Cette photo publiée dans notre édition du 15 juin dernier accompagnait le texte « L'équipe de La Roche à Veillon fin prête ». L'une des personnes a accidentellement été retranchée de la photo. Voici donc cette photo avec Nancy Carrier, directrice générale, Ré-

ginald Gaudreau, responsable de cuisine, Étienne Bélanger, responsable boulangerie/pâtisserie, Johanne Daigle, responsable de cuisine et Réal Dionne, responsable de cuisine et cuisinier.



Photo : courtoisie

## Piédestal

Réflexologie  
Bas de compression

Nathalie Soucy  
Réflexologue

418.860.1283

Réflexologie,  
soins de pieds en cabinet et à domicile

1210, boul. Desrochers  
La Pocatière (Qc) GOR 1Z0

www.piedestal.ca



Impression

tc

IMPRIMERIES  
TRANSCONTINENTAL

Distribution

publi  
soc

## Le Placoteux

L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

491, avenue D'Anjou,  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
418 492-2706 • Téléc. : 418 492-9706

901C, 4<sup>e</sup> Avenue,  
La Pocatière (Québec) GOR 1Z0  
418 856-5172 • Téléc. : 418 856-5734

www.leplacoteux.com

DIRECTEUR GÉNÉRAL  
Raymond Frève (poste 105)

RÉDACTEUR EN CHEF  
Maurice Gagnon (poste 104)

JOURNALISTES PIGISTES  
Éliane Vincent  
Stéphanie Gendron

WEBMESTRE  
Maxime Paradis (poste 103)

VENTES  
Pierre Dumais (poste 122)  
Édith Lévesque (poste 108)

ADMINISTRATION  
Roselyne Laplante (poste 102)

PRODUCTION  
Marjorie Ouellet,  
coordonnatrice (poste 111)  
Manon Brousseau (poste 106)  
Ginette Lavoie

RÉCEPTION -  
PETITES ANNONCES  
Huguette Bossé (poste 101)

CONSEIL D'ADMINISTRATION  
Claude Gagnon, président  
Luc Morneau, vice-président  
Gilles Guilbert, secrétaire  
Louis Grenier, directeur  
Raymond Frève, directeur

TOMBÉE : LUNDI 10 H 30 • Sans frais : Tél. : 1 855 492-2706 • Téléc. : 1 855 492-9706

Édition Kamouraska-L'Islet 18 325 copies

Notre responsabilité pour une erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé par l'annonce. Nous ne pouvons garantir l'exactitude des couleurs imprimées. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur. ISSN 0908-207X. Dépôt légal : 1 trimestre 1979.

Société canadienne des postes envois de publications canadiennes, contrat de vente #0187755.

ABONNEMENT : Pour l'extérieur : 80\$/année. TPS et TVQ incluses



Fait de plus de 50%  
de papier recyclé.  
Merci de recycler  
ce journal.

## Une première tournée estivale ambitieuse

Le député conservateur dans Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup Bernard Généreux se lance un défi ambitieux. Il visitera une centaine d'attractions touristiques sur son territoire pendant 15 jours.

Stéphanie Gendron

Le député tenait à profiter de la période estivale pour faire découvrir aux citoyens de la circonscription les attraits qui se retrouvent à quelques kilomètres de chez eux, et qui leur sont parfois inconnus. Son périple débutera avec les festivités de la fête du Canada et représentera un marathon de 15 jours, parfois de 5 h le matin à minuit le soir.

« Durant 15 jours, je sillonnerai les 58 municipalités que je représente pour con-

naître leurs préoccupations et réaliser les activités. Il n'y aura aucun frais pour les contribuables, les propriétaires des établissements nous recevront gratuitement », tenait à préciser le député. Toute l'aventure du député sera présentée sur cinq réseaux sociaux, dont Facebook, Twitter, SnapChat, You tube et sur le web.

### Bilan

Le député a aussi abordé les différents sujets qui l'ont occupé depuis son élection dont le dossier de la téléphonie cellulaire, le projet de loi C-14 (aide médicale à mourir), la clinique de passeport, l'employabilité, le congrès du PCC, la gestion de l'offre, l'entente sur le bois d'œuvre résineux et autres.



Le député Bernard Généreux. Photo: Courtoisie.

## La ministre vient tâter le terrain de l'immigration dans la région

La ministre de l'Immigration Kathleen Weil a constaté que le Bas-Saint-Laurent avait grand besoin de main-d'œuvre immigrante et prévoit même un projet-pilote dans la région.

Stéphanie Gendron

Accompagnée du ministre de la région, Jean D'Amour, cette dernière avait besoin de se rendre sur le terrain en vue de préparer la prochaine réglementation en la matière. Elle a découvert des entreprises en pénurie aiguë, dont la compétitivité pouvait être affectée par cet enjeu. « Ils m'ont dit "on a un problème", on manque de personnel », a-t-elle raconté,

en point de presse.

### Projet-pilote

Sans en dévoiler les détails, la ministre a affirmé qu'il est fort possible que la région fasse l'objet d'un projet-pilote qui faciliterait l'immigration permanente, entre autres, de travailleurs de l'extérieur qui souhaitent rester ici. « Le recrutement passe par l'emploi et la communauté qui sera là pour les accueillir ». La ministre provinciale est responsable de l'immigration économique au Québec. Le fédéral s'occupe de l'enjeu de la résidence permanente.



Le ministre responsable de la région du Bas-Saint-Laurent Jean D'Amour et la ministre de l'immigration Kathleen Weil. Photo: Stéphanie Gendron.

23<sup>e</sup> édition

12 au 17 juillet 2016

**SYMPOSIUM DE PEINTURE DU KAMOURASKA**

79 artistes peintres  
3 sites d'exposition

**SALLE DE KAMOURASKA**  
67, avenue Morel  
Kamouraska (Québec)  
G0L 1M0

**SALLE DE SAINT-GERMAIN**  
506, rue Jean-Baptiste-Moreau  
Saint-Germain (Québec)  
G0L 3G0

**SALLE DE SAINT-DENIS**  
5, route 287  
Saint-Denis (Québec)  
G0L 2R0

M. Régnald Gauthier  
président d'honneur  
de la 23<sup>e</sup> édition du  
Symposium de peinture  
du Kamouraska

TVA  
CMTCA

Choix  
97,5

**FERBLANTERIE DE L'EST INC.**  
les Bardeaux TM  
REVÊTEMENT  
Tél. : 418 492-1384  
Télec. : 418 492-6432  
Cell. : 418 860-6432  
260, RUE VARIN, SAINT-PASCAL

Plage - Recouvrement  
Service d'installation  
Moultures de tôle  
Tôles à toitures à l'ancienne

Gaëtan Ouellet, prop.

**CONCERT GRATUIT DU JEUDI**  
Contribution volontaire

Pour la programmation complète :  
www.campmusical.com

JEUDI 7 JUILLET 19 H 30

Emanuelle Robitaille  
Partenariat avec Trois Pistoles en  
chansons / Emanuelle Robitaille,  
Cornelia Montano et l'Equipe  
du Camp musical

CAMP MUSICAL SAINT-ALEXANDRE

267, rang St-Gérard à St-Alexandre-de-Kamouraska 418 495-2698

Ma vie. Mon décor.  
**DECO SURFACES**  
www.decoursurfaces.com

Maintenant  
OUVERT LE DIMANCHE  
de 8 h à 12 h 30

Coloristes et designers  
pour des conseils  
judicieux dans le  
choix de votre  
peinture!

**SICO**

RONA  
DIEGO SURFACES  
CENTRE DE RENOVATION  
**CAMILLE DUMAIS!**  
1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. (418) 492-2347  
www.camilledumais.com LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

**Prix Soleil**

**114 800\$**

662, TACHÉ  
SAINT-PASCAL

- Revenu 995\$/mois
- Possibilité de + de revenus
- Beaucoup de potentiel

Aline Ouellet 418 860-6723  
Courtier immobilier

ROYAL LEPAGE 100  
KAMOURASKA-L'ISLET



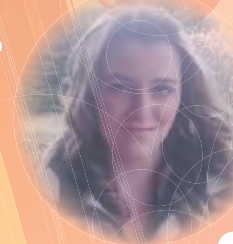
# Mérite jeunesse 2016 de Projektion 16-35

## « À chacun sa couleur! »

**Projektion 16-35 est fier de reconnaître le MÉRITE de jeunes adultes ayant eu recours à l'un ou l'autre de ses services. Chacun à sa façon a su se démarquer par ses efforts et son engagement dans sa démarche et sa persévérance. Félicitations aux Méritants et aux Méritantes!**

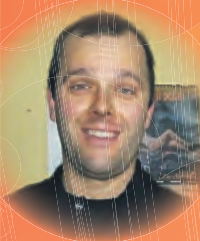
*Cindy Desjardins*

Dans mon travail, le mot persévérance prend tout son sens, mais parfois ce sont des participants eux-mêmes qui traduisent le mieux ce terme par leur attitude et leur comportement. C'est le cas de cette méritante, qui n'a jamais baissé les bras et qui n'a pas eu peur de reculer afin de mieux avancer par la suite. Persévérante, assidue et déterminée sont des qualificatifs qui lui vont bien et des qualités qui lui ont servi pour atteindre ses objectifs. Je considère avoir eu un réel privilège en l'accompagnant dans son cheminement. Un objectif après l'autre, c'est ce que Cindy a fait tout au long de sa participation et je crois que c'est ainsi qu'elle entrevoit sa vie. Cindy, bon succès dans tes projets futurs et félicitations pour toutes tes réalisations!  
- Sonia Gagnon, coordonnatrice IDÉO 16-17



### Dominic Migneault

Un changement de carrière. C'est ce que Dominic souhaitait lorsqu'il est venu me rencontrer à l'automne 2015. Travaillant depuis plus de dix ans pour une entreprise agricole, il était fin prêt à faire le saut dans un nouveau projet. Diplômé en mécanique, il aspirait à percer une bonne fois pour toutes dans ce domaine. Du courage et de la ténacité, voilà ce qu'il lui aura fallu pour que son souhait se réalise. Quelques mois plus tard, il obtenait ce à quoi il aspirait : un emploi de mécanicien à temps plein dans la région. Dominic, ta détermination et ta rigueur dans ta recherche d'emploi ont fait toute la différence. Bravo pour ta persévérance! Et bravo pour ton nouveau travail! - Marie Eve Dionne, conseillère jeunesse



### Ariane Pelletier

Après un riche parcours tant académique, professionnel que personnel, Ariane a senti le besoin de se poser dans un coin de pays qu'elle avait apprécié lors de ses études : le Kamouraska. En mars 2016, elle a participé au séjour exploratoire pour vivre une fin de semaine de réseautage, de rencontres et de visites dans la région. Tout cela a su la séduire puisque c'est ici, quelques jours plus tard, qu'elle a posé ses valises. Elle a poursuivi son cheminement en contactant une conseillère pour ses recherches d'emploi et, peu de temps après, elle a obtenu un contrat. Sous une apparence discrète se cache une fille pétillante et attachante, qui sait ce qu'elle veut. Ariane, nous sommes heureuses de te savoir parmi nous. Bravo pour tout ce que tu as accompli!  
- Chloé Chéné, agente de migration Place aux jeunes et Isabelle Vaillancourt, conseillère jeunesse



### Samuel Morin Plourde

Résilience, vous connaissez ce terme? Il désigne la capacité d'un individu à surmonter les moments difficiles, à se développer en dépit de l'adversité, à rebondir devant les obstacles. Maintenant, lorsque j'entends ce terme, je pense surtout à Samuel Morin Plourde. Ce méritant de Jeunes en action a su, littéralement, prendre sa vie en main et faire les changements nécessaires à ce qu'elle regagne son élan. Bien sûr, il a eu des périodes de doute et de remise en question, mais il a été un exemple de détermination et d'espoir. Samuel, je suis tellement fière du chemin que tu as parcouru. Tu es un exemple à suivre et ce que tu as accompli est tout à fait remarquable. Continue de croire en ta valeur et je suis sûre que tu trouveras un emploi à la hauteur de ta personne. - Karine Tardif, coordonnatrice de Jeunes en action



### Valérie Bélanger

Quand on parle d'esprit d'entreprendre, on a de la difficulté à trouver une image évocatrice ou un visage proche de nous pouvant illustrer l'idée. Et pourtant, c'est ce que représente notre méritante, Valérie Bélanger. Après s'être installée dans la région, elle participe à la Journée découvertes entrepreneuriales du Kamouraska en 2014. À l'époque, elle est déjà entrepreneure, mais elle décide de transférer ses activités vers notre région dans le but d'explorer la possibilité de se lancer dans d'autres projets d'affaires. Toujours en mouvement et impliquée dans sa communauté, Valérie est une femme qui connaît la valeur de l'effort et de la persévérance. Félicitations pour ton parcours et, surtout, bon succès dans tous tes futurs projets! - Luc Forgues, agent de sensibilisation à l'entrepreneuriat jeunesse, et Chloé Chéné, agente de migration Place aux jeunes



Karine Tardif, coordonnatrice

**JEUNES EN ACTION** offre un accompagnement aux 18-24 ans afin d'atteindre leurs objectifs personnels et professionnels.



Chloé Chéné, agente de migration

**PLACE AUX JEUNES** favorise la migration, l'établissement et le maintien des jeunes de 18-35 ans en région par du soutien à distance et des séjours exploratoires.



Sonia Gagnon, coordonnatrice

**IDÉO 16-17** permet d'intervenir auprès des 16-17 ans désireux de persévérer et de construire un projet de vie.



Isabelle Vaillancourt et Marie Eve Dionne, conseillères jeunesse

**SERVICE D'AIDE À L'EMPLOI** offre un accompagnement personnalisé aux 16-35 ans désireux d'intégrer le marché du travail.



Luc Forgues, agent de sensibilisation

**DÉFI DE L'ENTREPRENEURIAT JEUNESSE** vise à stimuler auprès de la génération montante la concrétisation de rêves en action et d'idées en projets.

**Vous voulez passer à l'action et peut-être devenir méritant, méritante? Venez nous voir!**

projektion  
16-35



Emploi  
Québec  
Bas-Saint-Laurent

CARREFOUR  
jeunesse + emploi

#### Saint-Pascal

580A, rue Côté | Tél. : 418 492-9127  
Lundi au jeudi : 9 h à 16 h 30  
Vendredi : 9 h à 16 h

#### Prochaine parution en octobre 2016

#### La Pocatière

212, 4<sup>e</sup> Avenue | Tél. : 418 371-1377  
Lundi au jeudi : 9 h à 16 h 30  
Vendredi : fermé

[info@projektion16-35.ca](mailto:info@projektion16-35.ca) | [projektion16-35.ca](http://projektion16-35.ca)



## « Je ne suis pas nostalgique de l'Église des années 1950 » – Mgr Yvon Joseph Moreau

**SAINT-JEAN-PORT-JOLI** – Évêque de Sainte-Anne depuis décembre 2008, Mgr Yvon Joseph Moreau aura bientôt 75 ans, ce qui veut dire qu'il devra démissionner de ses fonctions. À l'occasion de sa rencontre annuelle avec les médias régionaux, mercredi dernier, il en a profité pour faire un bilan de ces huit années au service de la population du diocèse.

Maurice Gagnon

Moine cistercien depuis 25 ans – dont 18 à titre de supérieur de la communauté –, Mgr Moreau quitte la quiétude du monastère pour prendre la charge du diocèse de Sainte-Anne. Ça vie change alors du tout pour tout. « Je n'étais pas habitué à parler autant », lance-t-il en riant. Il trouve alors un diocèse bien différent de celui qu'il avait quitté pour entrer au monastère. « Quand je suis parti, la majorité des prêtres étaient dans la quarantaine. À mon retour, ils avaient presque tous plus de 70 ans », dit-il.

### Tout à découvrir

Mgr Yvon Joseph Moreau ne cache pas que les premiers mois ont été plus fatigants. « J'avais tout à découvrir », dit-il. Le nouvel évêque doit aussi composer avec une nouvelle réalité. L'Église a changé. Les prêtres actifs sont moins nombreux et plusieurs fidèles ont déserté l'église. On compte aujourd'hui à peine une vingtaine de prêtres à plein temps

## Anomalie sur une voiture AZUR

La Société de transport de Montréal (STM) a dû retirer de la circulation les trois premiers trains AZUR du métro de Montréal, réalisée à l'usine Bombardier de La Pocatière.

Pour une raison inconnue, des boulons



Une voiture AZUR, lors du dévoilement effectué à La Pocatière en novembre 2013. Photo : Archives Le Placoteux

pour desservir le diocèse. L'Église se dirige vers un tournant missionnaire où, en plus d'un regroupement d'unités pastorales, les communautés chrétiennes seront invitées à vivre leur foi autrement.

Mgr Moreau n'est pas pour autant nostalgique de l'Église des années 1950, plus dominante et contrôlante. Celle d'aujourd'hui est plus proche des valeurs de l'évangile, dit-il. « On va vers quelque chose de plus vrai. » Bien souvent, les qualités humaines compensent l'absence de foi, ajoute l'évêque de Sainte-Anne. Pour lui, on doit respecter le cheminement de chaque personne. « C'est ce qui a manqué dans l'église d'autrefois. »

### L'accueil reçu

Ce qu'il retient le plus des années où il aura été évêque de Sainte-Anne, c'est l'accueil qu'il a reçu et qui ne s'est jamais démenti.

Quand il sera relevé de ses fonctions d'évêque, Mgr Moreau compte bien retourner au monastère. Quand il est parti, sa communauté monastique s'apprêtait à vivre un déménagement d'Oka vers l'abbaye de Val Notre-Dame à Saint-Jean-de-Matha. C'est là qu'il retrouvera la paix dans la prière et le recueillement.

auraient cédé et seraient à l'origine de cette décision, selon ce qu'aurait appris TVA Nouvelles. Cette anomalie aurait été repérée sur le troisième train reçu. Par mesure préventive, la STM a procédé au retrait des trois trains afin d'en faire une nouvelle inspection. Aucun problème n'aurait été décelé sur les deux autres wagons.

Jusqu'à présent, le premier train AZUR aurait déjà effectué 270 000 km sur le réseau du métro de Montréal.

### Clinique chiropratique Raymond

Dr Jean-Pierre Raymond, chiropraticien

169, de la Seigneurie Saint-Roch-des-Aulnaies

Tél. : 418 354-2723

1 800 725-5133

1251901106

Ouvert le dimanche tout l'été

## Spécial estival

# 25% à 50% de rabais

sur articles cadeaux sélectionnés

Votre bijouterie de confiance depuis 56 ans.

Service de réparation sur place

Michel Jean, propriétaire  
Maître horloger, bijoutier

29, av. de Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli 418 598-6382  
www.bijouteriejean.com

1250165266



Mgr Yvon Joseph Moreau accueillait les journalistes pour un souper annuel, mercredi.

## NOUVEAUTÉ → MÉCANIQUE

chez **fix AUTO COLLISION** nous offrons :

- ➔ Mécanique générale
- ➔ Alignement
- ➔ Entretien
- ➔ Freins, suspension
- ➔ Air climatisé
- ➔ Pose et balancement de pneus

**ESTIMATION GRATUITE**



Sur place, notre technicien, François Beaulieu, qui cumule plus de 18 années d'expérience

### Nouvellement arrivé chez nous :

## L'outil de diagnostic automobile à la fine pointe de la technologie

## FIX AUTO KAMOURASKA

### SÉBASTIEN MASSÉ

PROPRIÉTAIRE

216, rue Rochette  
Saint-Pascal, Québec, G0L 3Y0

Tél. : 418.308.1001

Télé. : 418.308.1002

kamouraska@fixauto.com

FIXAUTO.COM/KAMOURASKA



1257082266

# Le Camping de Rivière-Ouelle s'ouvre sur le Kamouraska

**RIVIÈRE-OUELLE** - En opération depuis une trentaine d'années, le Camping de Rivière-Ouelle adopte un nouveau slogan et se dote d'une nouvelle mission, celle de faire découvrir le Kamouraska à ses visiteurs.

Maxime Paradis

Connu sous le nom du « Camping vert », le Camping de Rivière-Ouelle adopte un nouveau slogan « Bercé par le fleuve, vivez le Kamouraska », qui témoigne bien de la nouvelle orientation que les gestionnaires cherchent à donner au lieu. « On veut permettre les deux options. Il y a ceux qui veulent profiter du camping pour se reposer, mais il y en a aussi qui sont avides d'informations et qui veulent avoir accès à plus », de confier M. Normand Martin, membre du comité communications et trésorier de la Corporation touristique de Rivière-Ouelle, gestionnaire du camping.

C'est pourquoi le Camping s'est associé à Promotion Kamouraska pour travailler un plan de communication qui vise à augmenter la visibilité des lieux et à créer une certaine rétention chez les campeurs. « On veut que nos visiteurs profitent des attraits de la région, question qu'ils ne soient pas seulement de passage sur le camping », d'ajouter M. Martin.

## Nouvelle ressource

C'est dans cet état d'esprit que le Camping de Rivière-Ouelle a procédé à l'embauche d'une animatrice, Myriam Gagnon, qui a pour mandat d'organiser des activités sur le site, mais aussi de proposer un éventail d'activités au Kamouraska, accessible à partir du camping. « La programmation s'adresse autant aux campeurs saisonniers, à ceux de passage, ainsi qu'aux gens à l'extérieur du camping », précisait-elle.

Une fois par semaine, des départs vers Zodiac Adventure, le Musée de l'Anguille de Kamouraska, de l'escalade à La Pocatière, ou les Alpagas d'Aldo à Saint-Alexandre-de-Kamouraska seront organisés. Expériences Kamouraska, le Club de golf de Saint-Pacôme, différentes randonnées pédestres dans les sentiers kamouraskois et du kayak de mer en collaboration avec la SEBKA, au départ de Rivière-Ouelle, viennent compléter la programmation kamouraskoise. Dans tous les cas nécessitant un déplacement, le transport sera effectué par Trans-Apte. « J'ai essayé de toucher toutes les clientèles et on espère que les gens participeront », de mentionner Myriam Gagnon.

Sur le site, les campeurs pourront s'adonner à la Zumba, les enfants pourront prendre part à une variété d'activités éducatives et lu-

diques et différents producteurs de la région devraient aussi se réunir à la fin août pour faire déguster leurs produits, sous forme de petit marché.

## Augmenter l'achalandage

Par ces différentes actions, le Camping de Rivière-Ouelle espère augmenter son achalandage, même s'il bénéficie d'un taux d'occupation global de 68 % annuellement. « On va mettre de l'avant nos nouveaux outils de communications, comme notre page Facebook que l'on veut très animée. On évalue

aussi la possibilité de faire une infolettre, trois fois par année », d'indiquer Normand Martin.

Attirant 26 000 visiteurs par année, le Camping de Rivière-Ouelle compte aussi sur ses résidents saisonniers pour propager la bonne nouvelle. « On a énormément amélioré nos infrastructures ces dernières années. On a investi pratiquement 100 000 \$ annuellement, depuis cinq ans. On pourrait s'asseoir sur nos lauriers, mais ce n'est pas le cas. Nous on veut rester proactifs. »



De gauche à droite : M. Normand Martin, trésorier de la Corporation touristique de Rivière-Ouelle et membre du comité communications, M. Christian Gagnon, président, M. Louis-Georges Simard, maire de Rivière-Ouelle et Mme Myriam Gagnon, animatrice au camping. Photo : Promotion Kamouraska

## 10 nouvelles choses à faire dans Kamouraska-L'Islet

L'été est la saison parfaite pour découvrir les régions de Kamouraska et de L'Islet. Si de nouvelles activités arrivent à s'imposer annuellement, d'autres plus classiques réussissent à se renouveler de façon originale, sans se dénaturer.

Maxime Paradis

### Le Festival Bivouak Alooza

Bilapalou-quoi? Bivouak Alooza! Un nom qui n'a rien de commun, tout comme la programmation qui propose une série d'artistes émergents assez bien en vue au Québec, comme Bernard Adamus, Canailles et Philippe Brach, pour n'en nommer que quelques-uns. Le tout proposé dans une ambiance Woodstock, sur le site du Domaine de Gaspé à Saint-Jean-Port-Joli. <http://www.bivouakalooza.com/>

### Jumpaï à l'Expo de Saint-Pascal

Les puristes crieront assurément au scandale : il n'y aura pas de manège cette année à l'Expo de Saint-Pascal! Ne vous en faites pas, les organisateurs ont prévu autre chose : Jumpaï. Cette attraction est composée de quatre trampolines indépendants qui permettent à tout public mesurant 36" et plus d'effectuer des rebonds illimités jusqu'à... 30' de hauteur! Sauterez-vous à pieds joints dans cette nouvelle aventure? <http://www.expostpascal.com/>

### Vélo 3.0 à Saint-Roch-des-Aulnaies

En voiture il y a le GPS, en vélo c'est maintenant Ondago : une application compatible sur tous les téléphones intelligents et qui vous permet de télécharger la carte vélo qui vous fera découvrir Saint-Roch-des-Aulnaies en 8,1 km. Une balade purement touristique

ou un circuit plus patrimonial? Les deux choix sont à portée de doigts. À vos cuisses, prêts, partez!

### Saint-André et Saint-Denis en fête

Ce n'est pas tous les jours qu'on célèbre 225 ans (Saint-André de Kamouraska), ou même 175 ans (Saint-Denis-De La Bouteillerie). C'est pourquoi c'est deux municipalités riveraines du Kamouraska ont décidé de mettre le paquet en cette étape anniversaire, en présentant une programmation riche en activités de toutes sortes. Pique-nique en blanc à Saint-André, projection de type « Moulin à images » à Saint-Denis, résidents et visiteurs ne s'ennuieront pas. <http://munstdenis.com/f%C3%A0tes-du-175e-anniversaire-programmation/> et <http://www.standredekamouraska.ca/wp-content/uploads/2016/05/Programmationcopie28mai2016.pdf>.

### Expériences Kamouraska en gang

De retour pour un troisième été, les tours guidés Expériences Kamouraska savent clairement mettre en valeur les plus grandes forces du doux pays : panoramas à couper le souffle, gastronomie du terroir, anecdotes et bien plus. Mais que diriez-vous d'en faire un beau « trip de gang »? Cet été, des dates pour des groupes de 15 personnes et plus sont disponibles, de juin à octobre, sur réservation. Informez-vous. <http://www.tourismekamouraska.com>.

### Zone Aventure éducative

Descendre la rivière du Loup en kayak, à partir de Saint-Joseph-de-Kamouraska, prend une tournure éducative cette année. En effet, l'ajout récent de panneaux d'interprétation flottants vise à sensibiliser les kayakistes

à la protection de l'écosystème. Bref, activité physique et un peu de lecture en nature. Quoi demander plus? <http://www.zoneaventure.com>.

### Le Jardin Floral revampé

Considéré comme un des plus beaux bijoux de La Pocatière, le Jardin Floral vivra une véritable cure de jouvence au cours des prochaines années. Déjà entamée, cette dernière doit permettre d'améliorer l'accueil et le premier coup d'œil au jardin, dès cette année. D'autres travaux suivront dans les deux prochaines années, ce qui attisera à coup sûr la curiosité des visiteurs. <http://www.jardinfloraldelapocatiere.com/>

### Des sentiers, encore et toujours!

Ce ne sont pas les sentiers pédestres qui manquent dans la région. Dans les deux dernières années, plusieurs ont fait peau neuve en améliorant leurs infrastructures, comme le Brise-Culottes à Saint-Pacôme et la Montagne du Collège à La Pocatière. S'ajoute même un nouveau sentier pour les amateurs de vélo de montagne et de Fatbike. De plus, dès l'automne, un nouveau sentier équestre sera aussi disponible. D'une longueur de 25 km, il reliera Saint-Pascal et Mont-Carmel, en passant par Saint-Bruno, et offrira de magnifiques points de vue sur le fleuve et les montagnes de Charlevoix. <http://www.tourismekamouraska.com>.

### Un arrêt au Quai n°3

Cachée derrière la chocolaterie la Fée Gourmande de Kamouraska, Quai n°3 présente les œuvres de Camille Paradis, artiste de la région, dans une petite maison au charme d'antan parfaitement conservée. Une tren-

taine tableaux mettant en valeur les textures marines de Kamouraska y sont exposées. Osez vous y aventurer, après une gâterie sucrée. <https://www.facebook.com/quaino3/?pnref=story>

### Camping de Rivière-Ouelle

Vous désirez avoir accès à un vaste choix d'activités partout au Kamouraska au départ de votre lieu d'hébergement? Le Camping de Rivière-Ouelle propose cet été plusieurs sorties aux quatre coins du doux pays : Expériences Kamouraska, les sentiers pédestres de la région, le Musée de l'Anguille, les Alpagas d'Aldo, Zodiac Adventure, le Club de golf de Saint-Pacôme et j'en passe sont tous accessibles au départ de Rivière-Ouelle. Le transport s'effectue en collaboration avec Trans-apte. Alors, pourquoi ne pas se laisser bercer par le fleuve et vivre le Kamouraska? <http://www.campingriviereouelle.com/>.



Zone Aventure propose désormais des panneaux d'interprétation flottants. Photo : Facebook Zone Aventure

## De bonnes nouvelles pour les producteurs de sirop d'érable

**SAINTE-PERPÉTUE** – Les représentants de l'industrie du sirop d'érable ont de quoi se réjouir. Cette production est en croissance depuis plusieurs années. De plus, la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec a autorisé l'ajout de 5 millions d'entailles, ce qui permettra de consolider les entreprises existantes et la création de nouvelles entreprises.

Maurice Gagnon

Réunis à l'érablière Chouinard dans le rang Brise-Culotte à Sainte-Perpétue, les porte-parole du Syndicat de l'UPA de L'Islet et

de la Fédération de l'UPA de Chaudière-Appalaches ont mis sur la table les chiffres pour démontrer que l'industrie acéricole se porte très bien. On parle d'une production record de 148 millions de livres de sirop d'érable cette année à l'échelle québécoise. Les exportations québécoises ont grimpé de 29 % en cinq ans. Pour la même période, les ventes totales se sont accrues de 75 %. « Les marchés sont en plein développement », affirme Luc Goulet, président du Syndicat des producteurs acéricoles de la Côte-du-Sud.

Dans la MRC de L'Islet, on compte 474 entreprises agricoles dont 315 font partie du do-

maine acéricole. « C'est une industrie très importante pour la région », déclare le préfet de la MRC, M. Jean-Pierre Dubé.

### Accessible pour la relève

Monsieur Goulet ajoute que la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec a confirmé que désormais la Fédération des producteurs acéricoles du Québec et ses producteurs auront le contrôle de l'émission de contingent. L'ajout de 5 millions d'entailles se traduira, dit-il, par des millions d'investissements dans nos érablières. « Le président du Syndicat de l'UPA de L'Islet précise que de ce nombre, 40 000 entailles seront disponibles annuellement pour la relève. Autant les producteurs établis qui souhaitent accroître leur nombre d'entailles que les nouveaux qui veulent démarrer dans la production pourront en bénéficier, dit-il.

### Flèches à Paradis

Les représentants du monde agricole n'ont toutefois pas manqué d'écorcher au passage le ministre de l'Agriculture Pierre Paradis et le Rapport Gagné qu'ils avaient déjà critiqué en début d'année lors de sa sortie. Le président de la Fédération de l'UPA de la Chaudière-Appalaches, Paul Doyon, croit que le ministre « n'a pas encore clarifié ses intentions » à propos de ce rapport, ce qui entraîne une certaine inquiétude. Monsieur Doyon ajoute que le Rapport Gagné menace les mécanismes de mises en marché qui ont fait le succès de plusieurs productions agricoles au Québec, notamment celle du sirop d'érable. «

Le système actuel fait en sorte que l'on garantit le prix à la livre pour tous les producteurs quelque soit le nombre d'entailles », dit Luc Goulet.

Premier vice-président de la Confédération de l'UPA, Pierre Lemieux réclame du gouvernement du Québec qu'il investisse en agriculture, comme le fait l'Ontario. « Le député Norbert Morin fait quoi pour défendre l'agriculture? », s'interroge monsieur Lemieux.



MM. Paul Doyon, Pierre Lemieux, Denis Chouinard, Jean-Pierre Dubé, Steve Pelletier et Luc Goulet.

## 4200 \$ d'équipements investis au camp

Le camp Trois-Saumons s'est procuré (MEES) pour 4 209,69 \$ en équipement de plein air et de sport, grâce au Programme d'acquisition d'équipements de plein air et de sport.

Tentes, ballons de toutes sortes, matériel aquatique, équipement de plein air ainsi que des buts et filets font partie de la longue liste d'articles que le camp s'est procurés au Canadian Tire de La Pocatière. Cette aide permettra aux campeurs de pratiquer des activités sportives et de plein air dès cet été.

Le Programme d'acquisition d'équipements de plein air et de sport est un programme d'achat pour les camps de vacances à l'intention des jeunes dans le besoin ou ayant des besoins spéciaux. Il a été mis en œuvre par l'Association des camps du Québec. Il a été rendu possible grâce à des contributions financières de 194 468 \$ du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur

**PJH** DIVISION CHAUFFAGE

**NOUVELLE ADMINISTRATION**  
(anciennement Entreprises Aurèle Thériault)

- Vente de poêles et foyers au bois et gaz
- Installation de systèmes de chauffage de combustible solide
- Vente et installation de cheminées ICC
- Vente et installation de fournaises et conduits de ventilation
- Réfection de cheminées de tous genres et recouvrement de têtes en acier inoxydable
- Maçonnerie et joints de pierre
- Chemisage par gaine de stainless
- Inspection de cheminées et certificats de conformité
- Régions desservies : de St-Jean-Port-Joli à Trois-Pistoles et de St-Pamphile à Cabano

AirBilo HI FLAME EXCEL ICC ARCHGARD APC

Pierre-Jean Hudon Tél. : 418 894-5837  
Site web : www.pjhinc.ca

Plus de 40 ans d'expérience

**GESTION DONALD GARON inc.**  
Saint-Denis 418 498-2283

**PEINTRE en BÂTIMENT**  
de FERME  
Spécialité TOITURE

Intérieur - Extérieur

- Travaux au fusil (airless)
- Nettoyage à pression
- Rénovation de béton
- Service avec nacelle
- Émondage d'arbre

**TAILLE ÉMONDAGE et ABATTAGE D'ARBRE**

Service de nacelle  
Possibilité de déchiquetage des branches  
**EXTRACTION DE SOUCHES D'ARBRES**

Assurance responsabilité

**Les FRAISES**  
sont de retour



Comme par le passé, il nous fera plaisir de vous servir en fraises cueillies et autocueillette

**Ferme ALEXANDRE PELLETIER**

Saint-Pascal  
418 492-3571

**ATTENTION**

Nous recherchons  
**CUEILLEURS ET CUEILLEUSES**

**GRAVELY**

**GRAVELY ZT-X**  
**FINANCEMENT**  
**0% / 36 MOIS**  
**GARANTIE 3 ANS LIMITÉE**

**5 ans**  
**Dynaco**  
MACHINERIE

87, route 132 Ouest  
La Pocatière  
418 856-1765

411, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup  
418 867-1062

www.dynaco.coop

Financement disponible à un taux annuel de 0 %, sous réserve de l'approbation de crédit. Les achats antérieurs ne sont pas admissibles.

Les lettres publiées dans la rubrique « Place aux lecteurs » doivent être dûment signées par leur auteur (nom véritable) et comporter l'adresse complète (numéro civique, rue, municipalité) du signataire ainsi que le numéro de téléphone de façon à ce que l'éditeur puisse en vérifier l'authenticité. La longueur du texte ne devra pas excéder environ 1 500 caractères. Le journal « Le Placoteux » n'assume d'aucune façon la responsabilité des idées exprimées dans cette rubrique. Les lettres ne devront comporter aucun propos diffamatoire. De plus, le Journal se réserve le droit d'abréger une lettre ou de la corriger et ne s'engage pas à publier toutes les missives.

### Les éluEs interpellent le ministre Barrette

Depuis de nombreuses années, le réseau de santé et de services sociaux bas-laurentien est victime de coupures à répétition avec des conséquences visibles pour nos populations. Les éluEs se sont montrés solidaires des efforts budgétaires à faire afin que le gouvernement du Québec atteigne ses objectifs d'équilibre budgétaire. Ainsi, différents secteurs de la vie des Bas-Laurentiens ont subi des diminutions budgétaires qui ont fragilisé les services, leur déploiement notamment, et le maintien d'emplois de qualité dans nos territoires. Le dernier exercice budgétaire du Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent (CISSS BSL) a permis aux éluEs de constater le travail chirurgical de la direction de l'établissement régional qui a cherché par les cibles visées de diminuer les impacts sur les services directs et leur accessibilité. Nous prenons acte des efforts colossaux réalisés par la présidente-directrice générale et le conseil d'administration du CISSS BSL en regard de cette préoccupation et qui ont été alimentés par des rencontres et des échanges soutenus. L'effort budgétaire du CISSS BSL n'est pas complété avec encore un manque à gagner de plus de 5 M\$ dans l'exercice finan-

cier 2016-2017. Considérant les efforts d'optimisation des dernières années, et les coupes budgétaires successives, les éluEs du Bas-Saint-Laurent demandent au ministre Barrette de suspendre toutes mesures budgétaires en sus de ce qui a été annoncé le 15 juin 2016 et de considérer toutes mesures permettant de diminuer les efforts budgétaires prévus par le CISSS BSL dans le présent exercice financier 2016-2017.

Depuis de nombreuses années, les communautés et les MRC sont des partenaires actifs au plan intersectoriel notamment avec le réseau de santé et de services sociaux dans de multiples projets tels que Vieillir en Santé, le travail de rue et la Démarche COSMOSS. Nous souhaitons continuer à agir en complémentarité avec le réseau bas-laurentien dans le mieux-être et le maintien en santé de nos populations dans chacun de nos milieux. Par contre, l'occupation effective de nos territoires commence par l'accès et la qualité des services à proximité des populations. Malgré le discours rassurant, nous constatons l'impact des coupures annoncées. C'est dans cette optique que nous interpellons le ministre Barrette afin qu'il comprenne nos inquiétudes et qu'il respecte notre volonté de protéger nos particularités et les attentes citoyennes. Sursoir au manque à gagner de 5 M\$ en 2016-2017 serait une réponse significative à cet égard.

Michel Lagacé  
Pour les éluEs du Bas-Saint-Laurent

Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas, nous pouvons vous aider.  
**Les Alcooliques Anonymes**  
**418 867-3030**  
[www.aa-quebec.org/region88](http://www.aa-quebec.org/region88)

### Santé : « Ce sera le dernier effort », assure le député

Le député libéral de Côte-du-Sud, Norbert Morin, met sa parole en jeu. « Ce sera le dernier effort », assure-t-il, au sujet des coupes en santé qui affectent la région du Kamouraska.

Stéphanie Gendron

Interpellé par plusieurs de ses commentants sur son absence lors du dévoilement du budget du CISSS du Bas-Saint-Laurent à Saint-Pascal, le député a affirmé qu'il donnait son entière confiance au conseil d'administration.

« Pourquoi ajuster de la pression supplémentaire? » Il se dit toutefois interpellé par l'inquiétude des citoyens. « Moi ce qui me

préoccupe, c'est que les services ne soient pas touchés. Je sais que c'est difficile, mais il y avait un effort d'ajustement à faire en fonction du taux d'utilisation », a spécifié Norbert Morin, au Placoteux, avant de conclure qu'il s'agissait, une fois de plus, du dernier effort de compression à faire en santé dans sa région.

#### Abolition

Rappelons que le CISSS a confirmé l'abolition de 21 postes et 5 lits au Kamouraska lundi dernier, après une séance houleuse où le C.A a confirmé que des coupures de 20 M\$ devaient être effectuées d'ici deux ans dans le Bas-Saint-Laurent.

### Le bâtiment est à vendre

L'immeuble qui abritait jusqu'à tout récemment les résidents de la Résidence Ste-Hélène est à vendre. La résidence pour personnes retraitées de 13 chambres est affichée au coût de 275 000 \$. Un début d'incendie en février avait forcé l'évacuation des résidents. Ils n'avaient jamais rega-

gné leurs logis, puisqu'une enquête de la Sûreté du Québec avait été entamée peu de temps après. Trois personnes avaient ensuite été arrêtées pour voies de fait. Ginette Landry, Yves Tardif et Sylvie Dumais seront d'ailleurs de retour en cour le 15 août, au Palais de justice de Rivière-du-Loup. (S.G)



Photo: Stéphanie Gendron.

### Tous vos projets sous le même toit

Le Salon de l'habitation Chaudière-Appalaches présentera sa deuxième édition, du 20 au 22 janvier 2017, au Centre de congrès et d'expositions de Lévis, sous le thème « Tous vos projets sous le même toit ». Avec l'ajout d'espaces additionnels au deuxième étage et plus de 80 % des espaces déjà loués, le Salon prend forme et s'annonce mobilisateur. Comme lors de la première édition, le Salon est réservé aux entreprises ayant une place

d'affaires dans Chaudière-Appalaches. Une des prémisses de ce salon de l'habitation est de promouvoir l'achat régional et faire découvrir et redécouvrir les entreprises de proximité. Le Salon poursuit donc ses obligations de présenter un événement exclusivement axé sur l'habitation et réservé aux entreprises de Chaudière-Appalaches.

« La joie de vous servir »

Jean-Marie Rossignol

Conseiller en sécurité financière  
418 492-3255

Assurance-vie  
Protection en cas d'invalidité  
Régimes collectifs  
Rentés, REER



**LEMIEUX**  
LOCATION

LOCATION DE VÉHICULE, CAMION, CUBE  
REMORQUE OUVERTE OU FERMÉE  
**418.856.2824**  
Réservez votre huilage

**PUBLICITÉ**  
*Yves Lévesque*  
OBJETS PROMOTIONNELS

STYLOS - ÉPINGLETTES  
TASSES - CALENDRIERS  
PORTE-CLÉS - ET PLUS

**Broderie**  
2000

CASQUETTES - T-SHIRTS  
POLOS - POLARS  
CHEMISES  
MANTEAUX TOUTES SAISONS GROS ET DÉTAIL

SVP visitez [pubyl.com](http://pubyl.com)

**36 ans à votre service ... Merci !**

421, 4<sup>e</sup> Avenue 418 856-1221  
La Pocatière [pubyvesl@videotron.ca](mailto:pubyvesl@videotron.ca)  
Bâtisseur d'image depuis 1979 !

**VENTE FIN DE SAISON**  
**Rabais de**  
**20% à 50%**  
**sur tous les tissus d'été**

*Annie Bouchard*  
Technicienne en mode

- Confection tout genre (spécialisation masculine)
- Modification de vêtement
- Réparation

700, 4<sup>e</sup> Rue, La Pocatière  
**418 856-6321**

VENTE de TISSUS et ACCESSOIRES

## Sortie de route à Saint-André

SAINT-ANDRÉ — Un véhicule a effectué une sortie de route, lundi midi, sur la route 132 est à Saint-André de Kamouraska.

L'homme qui circulait en direction est entré en collision avec un poteau d'Hydro-Québec, après avoir perdu la maîtrise de son véhicule.

« Il s'agirait d'une perte de contrôle due

à la présence d'un animal sur la route », d'indiquer Steve Brousseau, officier commandant du Service de sécurité incendie KamEst.

La victime, consciente à l'arrivée des services d'urgence, a été transportée au Centre hospitalier régional du Grand-Portage. On ne craindrait pas pour sa vie. (M.P.)



Le conducteur du véhicule aurait perdu le contrôle après avoir rencontré un animal sur la route. Photo : Maxime Paradis

## Lancement de la saison touristique de Mont-Carmel



Mont-Carmel a lancé sa saison touristique 2016. Photo : Rosaire Dionne.

MONT-CARMEL - C'est sous un soleil radieux que les intervenants touristiques de Mont-Carmel ont présenté les activités à venir pour la saison 2016. Rassemblés à la Halte d'accueil de l'Épicerie chez Daniel, les gens présents ont appris le retour des spectacles des Mercredis du Parc, et une offre d'activités la fin de semaine au Camping du Lac de l'Est.

### Chaises géantes

Quant au Circuit des chaises géantes, un tout nouveau rallye est proposé. Le Week-End Famille, le géocaching et le Festival International des Eurochestreries seront aussi de retour dans la municipalité.

### Chevaux

Par ailleurs, la présence des chevaux du Club de randonneurs équestre du doux pays de Kamouraska n'a pas passé inaperçue. M. Lavoie invite d'ailleurs les gens qui veulent suivre les informations à se rendre sur Facebook : Club de randonneurs équestre du doux pays de Kamouraska.

### Programmation

Pour connaître la programmation complète rendez-vous sur le site internet de la municipalité : mont-carmel.ca. Des dépliants sont disponibles dans les bureaux d'informations touristiques, au bureau municipal et chez les entreprises carmelaises.

CONCOURS

À GAGNER :

3 laissez-passer

6<sup>e</sup> ÉDITION

Participez sur

www.leplacoteux.com

1260795256

Dans la revue touristique publiée le 22 juin dernier, une erreur s'est glissée dans le texte du restaurant Au Rocher. Voici le texte que vous auriez dû lire.

Le journal s'excuse de cette erreur.

## D'excellents mets au restaurant Au Rocher



Le Restaurant au Rocher au goût du jour avec ses plats cuisinés pour vous. En activité depuis plus de 40 ans, le Restaurant au Rocher aussi appelé "Couteaux Fourchettes", un incontournable pour une expérience culinaire extraordinaire.

Propriétaire depuis 1996, Mme Gaudreau, femme dynamique et très impliquée dans son milieu, a su, grâce à ses 35 années d'expérience dans le domaine, donner ses lettres de noblesse à son Restaurant familial comme une des bonnes tables de la région. Sa cuisine se distingue surtout par un menu varié dont sa distinguée clientèle recherche le goût si unique.

Pour fêter ses 20 ans, elle fait le lancement de ses côtes levées d'un goût sans pareil et d'une viande tendre à souhait qui se mangent à la fourchette, un pur délice.

Au fil des années, elle a su ajouter ses connaissances qui sont vite devenues des spécialités les fins de semaines, 2 buffets italiens et un buffet chinois cuisinés par un extraordinaire chef HoiMan et notre tout nouveau brunch le dimanche matin.

P.S. Tout nouveau : un menu enfants abordable et sans pareil. C'est tout ça qui fait de nous, le Restaurant au Rocher, un bijou unique.

De plus, le Restaurant au Rocher vous propose un service de traiteur personnalisé pour tout genre d'événement qui saura répondre à vos demandes avec un professionnalisme hors pair.

Et que dire de sa terrasse vêtue d'une décoration enchanteresse avec sa cascade d'eau à même le rocher qui donne une ambiance paisible à l'intérieur. La salle à manger douce et envoûtante donne une vue imprenable sur les montagnes des Laurentides et ses couchers de soleil. Wow!!!

Le Restaurant au Rocher c'est aussi « Oser venir vivre la différence »!  
Au plaisir de vous accueillir chez nous, On vous attend.

Osez

nos côtes levées

Services avec salade, riz ou frites

Sur présentation de ce coupon

SPÉCIAL demi-côte

Les vendredis soir seulement

2 POUR 1

à seulement 19,29\$

Valide jusqu'au 2 septembre 2016

---

Restaurant

Au Rocher

Voici nos heures estivales :

LUNDI	Fermé
MARDI	de 11 h à 13 h 30
MERCREDI	de 11 h à 13 h 30
	de 16 h 30 à 21 h
JEUDI	de 6 h 30 à 21 h
VENDREDI	de 6 h 30 à 22 h
SAMEDI	de 6 h 30 à 21 h
DIMANCHE	de 6 h 30 à 21 h

2, chemin Bellevue Ouest, Cap-Saint-Ignace  
Sortie 388, Aut. 20  
Tél. : 418 246-3769 • Téléc. : 418 246-5139

123599256

## Quelques nouveautés pour Bonjour la visite

**SAINT-PASCAL** - Commanditaire officiel de Bonjour la visite en 2015, XplorNet renouvelle son partenariat cette année pour la 14e édition et au-delà.

Maxime Paradis

« Nous sommes très heureux de l'expérience de l'an dernier. C'est pourquoi on a décidé de s'associer à l'événement de nouveau cette année, mais aussi en 2017 et 2018 », de déclarer M. Dany Robitaille, directeur général des ventes pour l'Est du Québec chez XplorNet.

En scellant cette entente sur trois ans, la participation d'XplorNet à titre de commanditaire officiel du Festival vient enlever un poids aux organisateurs, qui reçoivent tout de même l'appui de près d'une centaine d'entreprises, à des degrés de participation différents. « Tout le monde veut s'impliquer dans Bonjour La Visite, parce que ça fonctionne », de se réjouir le président de la 14e édition, M. Mathieu Lévesque.

### Nouveautés

Au fil des ans, Bonjour la visite a fait sa renommée en alliant spectacles musicaux et activités sportives.

Cette année encore, les organisateurs promettent diversité musicale aux visiteurs avec le « cover band » Shine, Gommelette La-Chaussette pour les enfants et le Boogie Wonder Band, qui pour sa deuxième présence au Festival offrira un spectacle 20e anniversaire. « La scène de cette année sera plus haute. Les gens sous le chapiteau et à l'extérieur pourront mieux voir les spectacles », d'indiquer Mme Maryse Moreau, bénévole au sein de l'organisation.

Du côté des activités sportives, quelques nouveautés ont été apportées. Le volley-ball se jouera désormais en équipe de deux et nouvelle catégorie s'ajoute au soccer, le dimanche matin, pour les 15 à 17 ans. De plus, l'organisation est à la recherche de dames pour joindre les rangs de la nouvelle classe féminine du tournoi de balle-donnée.

Marque de commerce de Bonjour la visite depuis ses débuts, le célèbre macaron cède sa place cette année à un bracelet, dont la vente débutera le jeudi 4 août à 10 h à la billetterie sur le site du festival.

La 14e édition du Festival Bonjour la visite se déroulera du 4 au 7 août prochain à Saint-Pascal.



De gauche à droite : Denis Pelletier, vice-président, Mathieu Lévesque, président, Dany Robitaille, XplorNet, Rénald Bernier, maire de Saint-Pascal. Photo : Maxime Paradis

## La Fondation a accompagné 47 personnes et leurs familles



Gilles Michaud, Nathalie Lévesque, Serge Laurencelle, Josée Bélanger, Josée Soucy, Marie Gaudreau et Samuel Collard.

En assemblée générale annuelle, le 16 juin dernier, madame Nathalie Lévesque, présidente de la Fondation André-Côté, a livré aux membres et partenaires, un bilan positif des activités de la Fondation pour la dernière année.

Fidèle à sa mission, l'organisme a soutenu et accompagné 47 personnes et leurs familles et offert plus de 809 heures d'accompagnement Perce-Neige Kamouraska afin d'offrir un service de confort, d'entraide et de soutien à ces familles du Kamouraska, incluant aussi celles des municipalités de Saint-Roch-des-Aulnaies et Sainte-Louise.

Outre le service Perce-Neige Kamouraska, 12 séances de musique-thérapie ont eu lieu auprès des bénéficiaires des services de la Fondation. Ce nouveau service, offert depuis

novembre 2014, en collaboration avec l'École de musique Destroismaisons, est en croissante évolution et est fort apprécié de la clientèle et des familles. Les services Le Morpho Bleu et L'Effet papillon ont également été maintenus en place, mais demeurent des projets en restructuration afin de mieux répondre aux besoins des proches aidants.

L'année s'est terminée par une nouvelle activité promotionnelle, un cocktail de lancement du Défi Vélo André-Côté, qui a attiré tout près de 150 personnes, le 30 mars dernier, à la Salle Desjardins du Centre Bombardier de La Pocatière.

L'objectif de la Fondation, pour la prochaine année, est d'accroître son réseau d'ambassadeurs et de soutenir davantage les proches aidants par le biais de ses services.

## Année mouvementée pour Projektion 16-35

Le 22 juin dernier se tenait la 31e assemblée générale annuelle de Projektion16-35, l'organisme qui dispense divers services pour les 16-35 ans au Kamouraska.

La dernière année d'opération n'a pas été de tout repos pour l'ensemble des services de la Corporation. En effet, plus particulièrement pour les services de base, depuis le 1er avril 2015, la Corporation a vu son mode de financement modifié, à l'instar des autres Carrefours jeunesse-emploi du Québec. En effet, jadis financé à la mission, celui-ci est maintenant sous forme d'achat de services pour Emploi-Québec.

### Impact

Le plus gros impact est que l'organisme ne peut plus accueillir tous les jeunes de 16-35 sans égard à leur statut. Les services s'inscrivent maintenant dans un programme précis « Les services d'aide à l'emploi » qui ne permet plus l'universalité d'avant, et de ce

fait, oblige une restructuration complète des services offerts. Après un an, c'est près de 35 % de moins de jeunes qui ont été admissibles aux services.

Le grand vent d'incertitude a aussi touché les projets : Place aux jeunes, Jeunes en action, IDÉO 16-17 et le Défi de l'entrepreneuriat jeunesse. Ceux-ci ont été reconduits pour une année seulement, en attendant de connaître d'autres orientations. Pour l'année en cours, 2016-2017, des changements sont à prévoir pour chacun d'entre eux.

Malgré tout, Projektion 16-35 est fier du chemin parcouru depuis 1985. La récente annonce que le financement du Carrefour jeunesse-emploi était renouvelé pour les trois prochaines années, selon les mêmes conditions établies, fut bien accueillie par les administrateurs. Toutefois, ceux-ci demeurent convaincus qu'il y a mieux à faire pour tous les jeunes du Québec et ceux du Kamouraska.



L'équipe de Projektion 16-35. Photo : Courtoisie

## Le retour des « Jeudis Concerts » au Camp musical

L'équipe du Camp musical Saint-Alexandre invite la population à venir participer à la série des « Jeudis Concerts », qui débutera le jeudi 30 juin prochain. Ces concerts gratuits (contribution volontaire) sont réalisés grâce à participation financière de Promutuel Assu-

rance. Tous les concerts sont à 19 h 30 dans la Salle du Haut-Pays du Camp musical. Pour information : 418 495-2898. Consultez la programmation sur le [www.campmusical.com](http://www.campmusical.com).



Courtoisie: Camp musical.

## Appel de propositions pour les projets communautaires

Le député fédéral de la circonscription MontmagnyL'IsletKamouraskaRivière-du-Loup, Bernard Généreux, avise la population qu'il est maintenant possible de présenter une demande dans le cadre du programme Nouveaux Horizons pour les aînés (PNHA) 2016-2017.

Ce programme veille à ce que les aînés puissent profiter de la qualité de vie de leur collectivité et y contribuer par leur participation dans des activités sociales et leur vie active. Les organismes admissibles peuvent recevoir un financement pouvant atteindre 25 000\$ pour des projets communautaires. Les projets doivent viser un ou plusieurs des cinq objectifs du programme, soit pro-

mouvoir le bénévolat chez les aînés et les membres des autres générations; inciter les aînés à participer à la vie de leur collectivité en encadrant d'autres personnes; accroître la sensibilisation aux mauvais traitements envers les aînés, y compris l'exploitation financière; appuyer la participation et l'inclusion sociales des aînés et/ou fournir une aide à l'immobilisation pour les projets et programmes communautaires, nouveaux ou existants destinés aux aînés.

Pour valider votre éligibilité, et pour remplir le formulaire, veuillez consulter le site <http://www.edsc.gc.ca/fra/aines/financement/index.shtml>.

## Un circuit à la découverte des moulins de la Côte-du-Sud

À l'occasion des Journées des moulins organisées par l'Association des moulins du Québec, un circuit gratuit sera offert le dimanche 3 juillet afin de faire découvrir les moulins de la Côte-du-Sud. De Cap-Saint-Ignace jusqu'à Saint-Roch-des-Aulnaies, ces ingénieux bâtiments trônent le long du paysage et témoignent de la richesse de notre histoire.

Au départ de la Place de l'Église de Saint-Jean-Port-Joli à 9 h 30, les participants auront la chance d'être accompagnés par une guide animatrice tout au long du parcours. Dominique Garon, directrice générale de la Seigneurie des Aulnaies, animera entre les différentes escales où moulins à vent, moulins à eau et moulins imaginaires sont à découvrir. Certains moulins seront ouverts au public pour la journée, d'autres ne seront commentés que de l'extérieur, mais une variété de moulins différents seront abordés, pour ceux qui souhaitent être initiés. Débutant avec le moulin à vent de Vincelotte, le seul moulin à vent entre Bécancour et Gaspé, datant de 1690, les participants visiteront aussi le moulin Ouellet, le moulin à eau de Cap-Saint-Ignace dont l'origine remonte à 1823. Porte-étendard incontournable de la région, la navette fera une pause à L'Auberge des Glacis, ancien moulin à eau le long de la rivière Tortue, devenue un gîte touristique renommé dans la région. Passant par le moulin de Saint-Jean-Port-Joli reconstruit en 1840 le long de la rivière Trois-

Saumons, le circuit poursuivra sa route jusqu'au moulin banal de Saint-Roch-des-Aulnaies où un pique-nique dans les jardins sera offert aux participants. Suivra ensuite la visite du moulin à farine, dont la pratique de la meunerie artisanale se transmet de meunier en meunier depuis 1738. La navette reprendra la route pour aborder au retour les moulins imaginaires : ceux qui ornent nos terrains, les répliques et les reconstructions, les anecdotes entourant ces géants et qui démontrent l'importance de ces industries d'antan dans l'imaginaire et le réel à la fois. Le retour à la Place de l'Église est prévu pour 15 h.



## VOUS ÊTES INVITÉS À LA TOURNÉE « INNOVATION & CLASS » de Peterbilt pour 2016



À SAINT-PASCAL LE 4 JUILLET DE 10 H 30 À 15 H

Soyez curieux, venez voir :

- La remorque simulateur pour 2016
- La configuration extraordinaire d'un modèle 579 80
- Les technologies avancées dans la cabine
- Économie de carburant
- Roulez sans interruption
- Groupe motopropulseur intégré
- Les produits Peterbilt



Cet événement marketing mobile vous présentera les faits saillants des innovations technologiques développées pour être les meilleurs produits de l'industrie au travers d'une expérience remarquable. Optimisation du rendement éco énergétique, maximisation de la productivité et du confort pour le chauffeur. Démonstrera les solutions pour le groupe motopropulseur intégré. Mettant en vedette le fameux groupe motopropulseur APEX avec le moteur Pacar MX-13.

**ON VOUS ATTEND!**



195, avenue du Parc, Saint-Pascal  
418 492-7383 | 1 800 922-7383

Terrebonne  
Une histoire de vie

# Georges et sa Grande illusion

PIÈCE DE THÉÂTRE • CET ÉTÉ DANS VOS PARCS

6 ANS ET PLUS • DURÉE DE 45 MINUTES

MIELLES, MAGICIEN EXTRAORDINAIRE, RÉGNE EN ROI SUR LE MONDE DES ILLUSIONS. VÉRITABLE PHÉNOMÈNE, IL FAIT COURIR LES FOULES À GRANDE COURSE DE « TADAM ». AVEC LUI, RIEN N'EST IMPOSSIBLE. AVEC LUI, TOUT EST MAGIQUE. MAIS D'OÙ LUI VIENNENT TOUS CES TOURS ÉTOILÉSSANTS, CES ENTOURLOUPES ENTOURLOUPANTES, CES ILLUSOIRES ILLUSIONS? SERAIT-IL UN PRODIGEUX GÉNIE DE LA MAGIE OU UN PETIT CHARLATAN BONHOMMEUR AVEC PLUS D'UN LAPIN DANS SON CHAPEAU?

S'IL FAUT EN CROIRE GEORGES, SON ASSISTANT AUX GRANDES OREILLES, LA VÉRITÉ NE TIENS PLUS QU'À UN FIL ET IL SERA BIENTÔT L'HEURE DE RÉVÉLER LA GRRRRRANDE ILLUSION. GARDEZ LES YEUX BIEN OUVERTS CAR, CET ÉTÉ, LA CARAVANE ET LE THÉÂTRE DES VENTREBLEUS VOUS REVIENNENT AVEC PLUS D'UN TOUR DANS LEUR SAC. SUIVÉZ LE LAPIN!

INFORMATION : 450 761-2001 [WWW.VILLE.TERREBONNE.QC.CA](http://WWW.VILLE.TERREBONNE.QC.CA) Une production de :

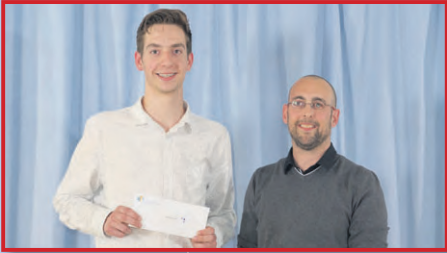
DATE	HEURE	LIEU
24 JUIN	14 H 30	ÎLE-DES-MOULINS
4 JUILLET	19 H	PARC COMTOIS
10 JUILLET	11 H	PARC LAURIER
16 JUILLET	11 H	ÎLE-DES-MOULINS
18 JUILLET	19 H	PARC DU GOUFFRE
23 JUILLET	11 H	PARC DE L'HORTANSIA
24 JUILLET	11 H	PARC ST-SACREMENT
25 JUILLET	19 H	PARC DES VIGNES
30 JUILLET	11 H	PARC ÎLE-DES-LYS
31 JUILLET	11 H	PARC PIERRE-LE GARDEUR
7 AOÛT	11 H	BERGES ARISTIDE-LAURIER
14 AOÛT	11 H	GEAI-BLEU
21 AOÛT	11 H	PARC ST-SACREMENT
27 AOÛT	17 H	LOUIS-GILLES-OUIMET
2210, RUE DES VIGNES		
2465, RUE DE L'ÎLE-DES-LYS		
4523, BOUL. PIERRE-LE GARDEUR		
3060, CHEMIN ST-CHARLES		
7101, RUE RODRIGUE		
1126, RUE GÉRON-M-PRÉVOST		
295, RUE NORMAND		

## Pléiade de l'engagement humanitaire



Offerte par Ville La Pocatière et remise par Monsieur Sylvain Hudon, maire.  
Récipiendaires : Noémie Grand'Maison.

## Pléiade de l'élève ambassadeur



Offerte par Plastiques Gagnon et remise par Monsieur Jean-François Milette.  
Récipiendaires : Antoine St-Onge.

## Bourses de la persévérance en adaptation scolaire



Offertes par la Fondation de l'École polyvalente La Pocatière et remises par Madame Carole Lévesque, vice-présidente.  
Récipiendaires : Mélina Lauzier et Lisa Johnson.

## Bourse de la persévérance



Offerte et remise par Monsieur Sylvain Lemieux.  
Récipiendaires : Gabriel Thiboutot.

## Bourse de l'I.T.A.



Offerte par l'Institut de technologie agroalimentaire et remise par Monsieur Sylvain Gingras, directeur à la direction adjointe des affaires étudiantes.  
Récipiendaires : Sébastien Scherer.

## Prix honneur et mérite



Offert par Graduur et remis par Madame Michèle Lorrain du Conseil d'établissement.  
Récipiendaires : Thierry Bélanger.

1250699266



## Pléiades de la progression 1<sup>er</sup> cycle



Offertes par Axion technologies. Elles sont remises par Madame Alexandrine Barbeau-Mathieu, directrice des ressources humaines.  
Récipiendaires : Laurie Côté, William Bernier et Britany St-Amant Giasson.

## Pléiades de la vie sportive



Offertes par la Corporation des Gaulois de La Pocatière et remises par Monsieur Sylvain Gingras.  
Récipiendaires : Nicolas Hudon et Tommy Morneau.

## Pléiades de la musique



Offertes par Jalbertech et remises par Madame Marie-Ève Lévesque.  
Récipiendaires : Angélik Lévesque, Rosalie Milliard et Xavier La Rochelle.

## Pléiades de la persévérance adaptation scolaire



Offertes par Groupe Dynaco et remises par Monsieur Roland Morneau, administrateur.  
Récipiendaires : Jérémy Ouellet et Michaël Chamard.

## Pléiades de la constance 1<sup>er</sup> secondaire



Offertes par le Centre jardin Montminy et remises par Madame Patricia Smyth, présidente du Conseil d'établissement.  
Récipiendaires : Gabrielle Bastille et Jérémy Gagnon.

## Pléiades



Offertes par les Chevaux par Monsieur G...  
Récipiendaires : ...

## Pléiades des arts plastiques



Offertes par Raymond Chabot Grant Thornton et remises par Monsieur Jean-Guy Roussel du Conseil d'établissement.  
Récipiendaires : Léa-Jeanne Turmel et Sophie Pelletier-Proulx.

## Pléiades en anglais



Offertes par Impression Soleil et par Madame Andrée Malenfant.  
Récipiendaires : Sara-Eve Dion et Camille Ouellet.

# Merci à tous les généreux donateurs

Alimentation Lebel inc.  
Arpentage Côte-du-sud  
Axion Technologies Ltée  
Buroplus La Pocatière  
Centre chiropratique Kamouraska  
Centre jardin Montminy  
Cercle des Fermières de La Pocatière  
CFP - Pavillon de l'Avenir  
Chambre de commerce Kamouraska-l'Islet

Chevaliers de Colomb  
Cinéma Le Scénario  
Clinique chiropratique La Pocatière  
Manon Therrien  
Clinique chiropratique La Pocatière  
Yannick Lévesque  
Clinique de physiothérapie de la Côte Sud  
Club FADOQ La Pocatière (âge d'or)  
Clinique dentaire Talbot, Cataford & Ass

Club Optimiste St-Pacôme  
Club Richelieu La Pocatière  
Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup  
Corporation les Gaulois  
Électro F C sonorisation  
F. Bernier, E. Lévesque, Y. St-Pierre  
Institut de technologie agroalimentaire  
Inter Sport

IRIS Clinique d'optométrie  
JALBERTECH  
Jean Bernier, d.d.  
Kamco Construction inc.  
Location d'outillage  
Madame Edith Samson  
Monsieur Claude Langlais  
Monsieur Norbert Morin  
MRC Kamouraska

## Bourses d'accueil du C.F.P. Pavillon-de-l'Avenir



Offertes par le Centre de formation professionnelle Pavillon-de-l'Avenir et remises par Monsieur Serge Pelletier, directeur adjoint du centre.  
Récipiendaires : Claudie Lemieux et Kathy Joncas.

## Prix hommage du Gouvernement Étudiant



Offert par la vie étudiante et remis par les membres du Gouvernement Étudiant.  
Récipiendaires : Monsieur Yannick Beauvais.

## Bourses d'accueil et de bienvenue du Cégep La Pocatière



Offertes par le Cégep La Pocatière et remises par Madame Véronique Desbiens.  
Récipiendaires : Charlotte Cloutier, Rosalie Milliard, Frédérick Bérubé et Olivier Dubé.

## Pléiades des élèves par excellence 1<sup>er</sup> cycle et de 2<sup>e</sup> cycle



Offertes par le Club Richelieu de La Pocatière et remises par Monsieur Alain Bellavance, directeur adjoint de la Polyvalente.  
Récipiendaires : Julianne Packwood et Olivier Dubé, Éloïse La Rochelle, Thomas Leclerc, Vallier Vézina-Lorrain et Félix Lévesque.

## Bourses de la persévérance 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> secondaire et PAI.



Offertes par Monsieur Norbert Morin Député et remises par Monsieur Claude Langlais, représentant du député.  
Récipiendaires : Maryse Lemieux, Alexis Pothier, Jason Ouellet, Jennifer Chénard et Elsa Aubé.

## Pléiade de la personnalité multilingue



Offerte par Tourbière Lambert et par Monsieur Jean Martin, président de la Fondation de l'École polyvalente La Pocatière.  
Récipiendaires : Alex Legault.

# École Polyvalente La Pocatière

## 2015-2016

*Félicitations à tous les récipiendaires!*



### Prix du Lieutenant-Gouverneur



Offert par Graphie 222 et remis par Monsieur Yannick Beauvais, directeur de l'École Polyvalente.  
Récipiendaires : Vallier Vézina-Lorrain.

### Bourse de la présidente



Offerte par Madame Édith Samson, présidente de la Commission scolaire Kamouraska-Rivière-du-Loup et remise par Madame Carole Lévesque, commissaire.  
Récipiendaires : Noémie Grand'Maison.

### Bourse d'excellence



Offerte par la Commission scolaire Kamouraska-Rivière-du-Loup et remise par Monsieur Claudel Gamache, directeur général adjoint.  
Récipiendaires : Audrey Dubé.

### Bourse d'excellence



Offerte par la Caisse populaire Desjardins de l'Anse de La Pocatière et remise par Monsieur Alex Dubé, conseiller en finances personnelles.  
Récipiendaires : Xavier La Rochelle.

### Bourse d'excellence



Offerte par la Fondation de l'École polyvalente La Pocatière et remise par Monsieur Jean Martin, président.  
Récipiendaires : Frédéric Bérubé.

### Bourse d'excellence



Offerte par l'École polyvalente La Pocatière et remise par Monsieur Patrice Desrosiers, enseignant.  
Récipiendaires : Félix Lévesque.

### Pléiades de la constance 2<sup>e</sup> secondaire



Offertes par les Pléiades de la constance de la Commission scolaire Kamouraska-Rivière-du-Loup et remis par Monsieur Ghislain Duquette, Grand Chevalier.  
Récipiendaires : Jeanne Pelletier, William Gagnon et Marc-Olivier Beaupré.

### Pléiades de la constance 3<sup>e</sup> secondaire



Offertes par le Club FADOQ de La Pocatière et remis par Monsieur Ghislain Duquette.  
Récipiendaires : Jade D'Anjou et Chloé Langlais.

### Pléiades de la constance 4<sup>e</sup> secondaire



Offertes par Clinique Chiropratique La Pocatière remis par Madame Manon Therrien, acupuncteur, naturopathe et homéopathe.  
Récipiendaires : Layla Lavoie et Alfred Bélanger.

### Pléiades de la constance 5<sup>e</sup> secondaire



Offertes et remis par Monsieur Claude Langlais.  
Récipiendaires : Émy Ouellet et Laurie Lizotte-Michaud.

### Pléiade en Univers Social



Offerte par Impression soleil et remise par Madame Andrée Malenfant.  
Récipiendaires : Éloïse Vallerand.

### Pléiades en sciences



Offertes par Technologie Lanka et remis par Monsieur Ghislain Lévesque.  
Récipiendaires : William Dubé, Alexandre Roy, William Bérubé, Rémi Antil et Frédéric Bérubé.

### Pléiades en français



Offertes par la S.S.J.B. diocésaine et remis par Madame Jasmine Bérubé.  
Récipiendaires : Angélik Lévesque, Sara-Ève Dionne, Sarah-Maude Beaulieu, Laurianne Dubé et Audrey Dubé.

## Partenaires et commanditaires...

Crédit photo : Jacques Lévesque, photos numériques

Multi coupe coiffure  
Municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pocatière  
Municipalité Saint-Gabriel-Lalemant  
Municipalité Saint-Onésime-d'Ixworth  
Nettoyeur Daoust Forget  
Plastiques Gagnon  
Promutuel du littoral  
Raymond Chabot Grant Thornton  
S. Lemieux Services (Sylvain Lemieux)

Salon d'esthétique et d'électrolyse Marianne enr.  
Service d'entretien Empro inc.  
Services financiers Marie Turmel inc.  
Société Saint-Jean-Baptiste (locale)  
Société Saint-Jean-Baptiste,  
Solution Novika  
Studio Sigma enr.  
Technologie Inovaweld  
Technologie Lanka

Thibault GM Montmagny - La Pocatière  
Tourbières Lambert Inc.  
Uniprix  
Université McGill  
Ville de La Pocatière

### Pléiade de la constance 2<sup>e</sup> secondaire



Offerte par la Commission scolaire Kamouraska-Rivière-du-Loup et remise par Monsieur Ghislain Duquette, Grand Chevalier.  
Récipiendaires : Jeanne Pelletier, William Gagnon et Marc-Olivier Beaupré.

### Pléiade en entrepreneuriat



Offerte par la Chambre de commerce Kamouraska/L'Islet et remise par Madame Nathalie Adams.  
Récipiendaires : Sophie-Anne Dubé.

### Pléiade du développement personnel



Offerte par Club optimiste de Saint-Pacôme et remise par Madame Myriam Lévesque.  
Récipiendaires : Alex Legault.

### Pléiade du développement personnel



Offerte par Iris La Pocatière et remise par Madame Marie-Josée Chamard.  
Récipiendaires : Juliette Therrien-Sirois.

### Pléiade de la culture générale



Offerte par Kamco et remise par Madame Catherine Dubé.  
Récipiendaires : Raphaël Côté-Belley.

### Pléiade de la personnalité artistique



Offerte par Tourbière Lambert et remise par Monsieur Jean Martin, président de la Fondation de l'École polyvalente La Pocatière.  
Récipiendaires : Fanny Lavoie.

### Pléiade de la personnalité sportive



Offerte par Technologie Inovaweld et remise par Madame Nancy Milliard.  
Récipiendaires : Frédéric Bérubé.

### Pléiade de la personnalité scientifique Mc GILL



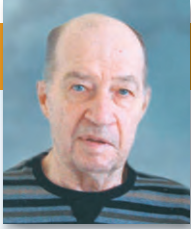
Offerte et remise par Monsieur Jean Bernier, denturologiste.  
Récipiendaires : Félix Lévesque.

### Pléiade de la personnalité Mc GILL en science humaine



Offerte par Buro-Plus et remise par Monsieur Rémi Faucher.  
Récipiendaires : Xavier La Rochelle.

## Nécrologie



### Avis de décès

**M. Valmont Ouellet (1941-2016)**  
Saint-Pascal

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 22 juin 2016, est décédé à l'âge de 75 ans et 1 mois Valmont Ouellet, fils de feu Yvonne Soucy et de feu André Ouellet. Il demeurait à Saint-Pascal de Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 353, avenue Chapleau, Saint-Pascal le vendredi 1<sup>er</sup> juillet 2016 de 9 h à 11 h. Une célébration de la parole aura lieu le même jour à 11 h, à la résidence funéraire de Saint-Pascal.

Il était le frère de : feu Normand (Candide Desmeules), feu Gisèle (feu Jean-Eudes Beaulieu), Albert (Thérèse Bouchard), Jacqueline, feu Jeannette (feu Gilles Lanoix), Réal (Claudette Drolet), Robert (Jeannette Briand), feu Lorraine (Guy Trudeau), feu Louiselle (Bertrand Lapointe), feu Benoit (Claudette Morin), feu René (Ursule St-Pierre). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es).

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



### Avis de décès

**M. Albert Ouellet (1931-2016)**  
Saint-Pascal

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 24 juin 2016, est décédé à l'âge de 84 ans et 7 mois Albert Ouellet, époux de Thérèse Bouchard; fils de feu Yvonne Soucy et de feu André Ouellet. Il demeurait à Saint-Pascal de Kamouraska.

La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Daniel Caron, 353, avenue Chapleau, Saint-Pascal, le samedi 2 juillet 2016, de 9 h à 10 h 50. Une célébration de la parole aura lieu le même jour, à 11 h à la résidence funéraire, suivie de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse, Thérèse Bouchard; ses enfants : Claude (Renée Gallant), Alain (Nathalie Dionne), Michel (Johanne Deschênes), Daniel (Evelyn Castonguay); ses petits-enfants : Dave, Maude, Maxime. Il était le frère de : feu Normand (Candide Desmeules), feu Gisèle (feu Jean-Eudes Beaulieu), Jacqueline, feu Jeannette (feu Gilles Lanoix), Réal (Claudette Drolet), Robert (Jeannette Briand), feu Lorraine (Guy Trudeau), feu Valmont, feu Louiselle (Bertrand Lapointe), feu Benoit (Claudette Morin), feu René (Ursule St-Pierre). Il était le beau-frère de : feu Monique (Léo Ouellet), Irène (Fernand Marcotte), Robert (Louise Michaud), Roger (Hélène Lambert), Francine (Maurice Raymond) Pauline. Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis (es).

La famille remercie sincèrement le personnel du CLSC de Saint-Pascal pour le support apporté.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



### Messe anniversaire

**M. Michel-Loup Cottinet**

Vous avez été nombreux le 1<sup>er</sup> juillet 2015 à nous témoigner vos condoléances par vos bons souhaits, vos attentions, vos soins et vos pensées sincères. Nous vous en remercions.

Nous vous convions à une messe anniversaire à la douce mémoire de Michel-Loup (Kelloup) qui aura lieu le dimanche 3 juillet 2016, en l'église de Saint-Roch-des-Aulnaies, à 10 h 30.

Merci de vous joindre à nous par votre présence ou en pensées.

Son épouse Hélène et ses enfants : Sébastien, Alexandre, Guillaume, Marie-Loup et Clémence.



### Remerciements de sympathie

**M. Alfred Roussel**

Vous avez été nombreux, parents et amis(es), à nous témoigner votre sympathie, votre réconfort et votre amour à l'occasion du décès de M. Alfred Roussel, survenu le 19 mai dernier. Nous tenons à vous remercier très chaleureusement, que ce soit pour votre présence au salon, votre assistance aux funérailles, vos appels, vos cartes, ainsi que pour tous vos dons et offrandes de messes. À tous un cordial merci.

Ses sœurs et ses beaux-frères : Andrée (feu Armand Boucher), Lucia (Roger Roy), Élisabeth (feu Léo Martin), Gaétane (Luc-Antoine Lévesque).



### Remerciements de sympathie

**Mme Blandine Pellerin (1952-2016)**

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès madame Blandine Pellerin, survenu le 27 mai 2016. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme étant adressés personnellement.

Son filleul Vincent, son frère Donald, ses sœurs Laurence, Émilie, Céline, Christine et les membres de leur famille.

## Restaurant Au Rocher

Pour des funérailles  
personnalisées et pour  
toute autre occasion

Service de traiteur

2, chemin Bellevue Ouest, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0  
Sortie 388, Autoroute 20 - Tél.: 418 246-3769

LAISSEZ LES FLEURS PARLER POUR VOUS...

Fleuriste  
**Le Bel Arôme**  
Votre fleuriste professionnel

QUALITÉ - BAS PRIX - SERVICE  
OUVERT LE DIMANCHE  
SERVICE DE LIVRAISON 7 JOURS/SEMAINE

LIVRAISON GRATUITE AUX  
SALONS FUNÉRAIRES, À L'HÔPITAL  
ET AUX CENTRES D'ACCUEIL  
SPÉCIALISÉ EN DÉCORATION DE SALLES

614, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière  
**418 856-2925**  
Ligne sans frais : 1 800 463-1291



### Avis de décès

**M. Wilfrid Lévesque (1938-2016)**  
Saint-Pascal

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 9 juin 2016, est décédé à l'âge de 77 ans et 6 mois Wilfrid Lévesque, époux d'Élisabeth Ouellet; fils de feu Jeanne Bossé et de feu Albert Lévesque. Il demeurait à Lévis, autrefois à Saint-Pascal. Une célébration de la parole a eu lieu le lundi 13 juin 2016, à 11 h, en l'église de Saint-Pascal, suivie de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse, Élisabeth Ouellet; ses enfants : Sylvain (Annie Dumont), Marie-Claude (Gontran Giguère); ses petits-enfants : Marie Soleil, Charles Olivier. Il était le frère de : feu René, Bibiane (feu Denis Duval), Marc (Lucie Ouellet). Il était le beau-frère de : feu Suzanne (feu Gustave Béchard), feu Paul, feu Lucille (feu Lucien Laplante), Benoit (Lauréanne Label), Émilienne (feu Romain Beaupré) (feu Charles Lavoie), Jeannine (feu Alfred Lapointe) Raymond (Gisèle Pigeon), Lucien (Denis Côté), Marcel (Fernande Leblanc), feu Cécile (feu Zoël Bernier), Louise (Réal Lefebvre), Francine (Gilles Lévesque). Sont aussi attristés par son départ : ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es).

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



### Remerciements de sympathie

**M. Roland Hudon**

« Ceux que nous avons aimés et qui nous quittent ne sont plus là où ils étaient, mais ils sont où nous sommes. » - Victor Hugo

Vous avez eu la délicatesse lors du décès de notre père, Roland Hudon, survenu le 28 mai 2016, de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine. Nous avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants, ses petits-enfants et leur conjoint(e), ses arrière-petits-enfants, son arrière-arrière-petit-fils.



LE 20 MAI

**Émy**, enfant de Annie Cloutier Labonté et Maxime Lavoie de Montmagny.

LE 21 MAI

**Ariane**, enfant de Geneviève Gignac et Simon Coulombe de Berthier-sur-Mer.

LE 25 MAI

**Clouis et Victor**, enfants de Peggy Larochelle et Dominic Richard de Saint-Alexandre.

LE 29 MAI

**Raphaëlle**, enfant de Marie-Christine Vézina et Éric Marceau de Saint-François.

**Juliette**, enfant de Marie-Christine Guimont et Bryan Paris de Montmagny.

LE 1<sup>er</sup> JUIN

**Cedrik**, enfant de Bianca Thibault et Frédéric Leclerc de Cap-Saint-Ignace.

**Hubert**, enfant de Sonia Qiyu Sun et Frédéric Beaulieu de Montmagny.

LE 2 JUIN

**Lee-Anna**, enfant de Audrey Chouinard et Mjiky St-Amant Blanchet de Saint-Jean-Port-Joli.  
**Éléna**, enfant de Caroline Charest et Olivier Caron de L'Islet.

LE 3 JUIN

**Louane**, enfant de Claudia Lachance et Eric St-Onge de Saint-Jean-Port-Joli.

LE 5 JUIN

**Mélicane**, enfant de Johanne Bérubé-Leclerc et Pierre-Alexandre Blier de Saint-Pamphile.

LE 8 JUIN

**Lucas**, enfant de Sarah Pruneau-Laprise et Jérémie Roy de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

LE 9 JUIN

**Philip**, enfant de Valérie Fournier et Jonathan Cloutier de Saint-Jean-Port-Joli.

LE 15 JUIN

**Naila**, enfant de Karine Chamberland et Sébastien Morneau de Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud.

**Léonard**, enfant de Annie Ouellet et Keven Corriveau de Saint-Lazare-de-Bellechasse.

LE 21 JUIN

**Laila**, enfant de Mélissa Gaudreau et Dale Corriveau de Sainte-Lucie-de-Beauregard.

**Anais**, enfant de Sonia Jean et Olivier Duval de Sainte-Perpétue.

LE 22 JUIN

**Antoine**, enfant de Evelyne Dubeau et Louis St-Pierre de L'Islet.

LE 24 JUIN

**Sidney**, enfant de Vanessa C. Corriveau et Simon Lachance de Sainte-Apolline de Patton.

## Baptêmes

**Saint-Pascal, le 26 juin 2016**

- William, enfant de Christelle Michaud et de Jérôme Lebel.

**Saint-Alexandre, le 26 juin 2016**

- Constance, enfant de Johanne Guilbeault et Sylvain Paradis.



### Avis de décès

**Mme Armande Lizotte Milliard (1940-2016)**  
Saint-Gabriel-Lalemant

À l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 24 juin 2016, est décédée à l'âge de 76 ans et 2 mois dame Armande Lizotte épouse de feu monsieur Maurice Milliard, fille de feu Joseph Lizotte et de feu Yvonne Dubé. Elle demeurait à Saint-Gabriel-Lalemant.

Les membres de la famille accueilleront les parents et amis(es) au salon paroissial, 27, Principale, Saint-Gabriel-Lalemant, le vendredi 1<sup>er</sup> juillet, de 19 h à 21 h, et samedi, de 9 h 30 à 10 h 50. Le service religieux sera célébré, le samedi 2 juillet 2016, à 11 h, en l'église de Saint-Gabriel-Lalemant, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Francis (Andréa Duchesne), Denis (feu Denise Gagné, Nicole Caron), Gervais, Nancy (Roger Pellerin), Yannick; ses petits-enfants : Yoan, Henrick, Gabriel, feu Isadora, Marie-Pier, Carol-Ann, Véronique. Elle était la sœur et la belle-sœur de : Doris (feu Maurice D'Anjou), Jeannine (Elisée Milliard), feu Henri (Johanne Lemieux), feu Lionel (Lise Gingras), Anita Desrochers (feu Jean-Louis Reid) et de la famille Milliard : Jeannine (feu Félix Lévesque), Jean-Marie (Laurette Dumais), feu Marie-Paule (feu Patrick Emond), feu Gergette (feu Henri Gagnon), Georges (Françoise Lavoie), Élisée (Jeannine Lizotte), Gaétan (Pauline Beaulieu), Ghislaine (Marc Thériault), Ghislain (Denise Beaulieu). Sont aussi affectés par son départ plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et amis(es).

Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima. Des formulaires seront disponibles au salon.

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.  
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Téloc. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpe@bellnet.ca  
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



### Avis de décès

**M. Denis Sirois (1933-2016)**  
La Pocatière

À l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 25 juin 2016, est décédé, à l'âge de 83 ans et 4 mois, monsieur Denis Sirois époux de dame Carmelle Bernier, fils de feu Louis-Philippe Sirois et de feu Bibiane Pelletier. Il demeurait à La Pocatière.

Les membres de la famille accueilleront les parents et amis(es) pour recevoir les condoléances, au Complexe Funéraire Marius Pelletier, 409, 9<sup>e</sup> Rue, La Pocatière, le vendredi 1<sup>er</sup> juillet, de 19 h à 22 h et samedi, jour des funérailles, de 12 h à 13 h 50. Le service religieux sera célébré le samedi 2 juillet 2016, à 14 h, en la cathédrale Sainte-Anne-de-la-Pocatière et de là au crématorium. Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière de la Montagne.

Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Carmelle; ses enfants : Louis (Kathaleen Beckstead), Suzanne (Isaïe Proulx); sa petite-fille Gabrielle Gaumond (et son père Claude Gaumond). Il était le frère et le beau-frère de : feu Alyre (Jeanne-D'Arc Drapeau), feu Marie-Jeanne, feu Léopold (Rita Point), feu Georges (Rita St-Onge), feu Thérèse (feu Paul Boyer), feu Cécile (feu Oscar Roger), feu Albert (feu Marcelle Drouin), Rosa (feu Marcel Major), feu Hélène (feu Richard Richard), Eugène (Lucille Poulin), Georgette (Louis-Paul Leblanc); et de la famille Bernier : Raymond J. (Doreen Leckie), Marcel, Aline (Jean-Marie Pelletier), Denise (feu Jules Drouin), Gisèle (André Sasseville), René J., feu Mercedes. Sont aussi affectés par son départ ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et amis(es).

La famille remercie les médecins et le personnel soignant de la résidence La croisée des Chemins de Saint-Pacôme et celui des soins palliatifs de l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière pour leur soutien, leur dévouement et les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière (département des soins palliatifs) ou à la société Alzheimer du Bas-St-Laurent. Des formulaires seront disponibles au salon.

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.  
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Téloc. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpe@bellnet.ca  
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



### Remerciements de sympathie

**Mme Bertha Massé Lizotte**  
Saint-Onésime-D'Ixworth

Merci du fond du cœur à tous les parents et amis(es) qui nous ont manifesté leur sympathie lors du décès de Mme Bertha Massé, survenu le 10 juin dernier. Que chacun de vous trouve en ce message l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants : Denis (Louise Ouellet), Lyne (Gilles Bouchard), Francine, Suzanne (Yvon Goulet), Michel (Diane Michaud), Francis (Nancy Lizotte); ses petits enfants : Julien, Pierre-Luc, Philippe, Tonny, Tanya, Mélanie, feu David, Ariane, Joé; ses arrière-petites-filles: Rosalie et Mérélye.



### Remerciements de sympathie

**Mme Anita Lavoie Bérubé**  
Saint-Alexandre

Vous qui avez pris le temps de poser un geste de sympathie lors du décès d'Anita Lavoie, survenu le 30 mai 2016, à l'âge de 89 ans et 10 mois, soyez assurés que chacune de ces marques de réconfort nous a sincèrement touchés. Nous tenons à vous dire qu'une pensée personnelle vous est adressée, et que c'est avec respect et simplement que nous tenons à vous remercier.

Ses sœurs : Françoise (feu Richard Bélanger), Laurence (Jean-Guy Parisé), Ghislaine (Robert Vaillancourt); ses belles-sœurs : Aimée-Rose Desbiens (feu Jean-Baptiste), Georgette Bélanger (feu Roland), Rolande Saint-Pierre (feu Roger) ainsi que les membres des familles Lavoie et Bérubé.

## Alimentation Coop IGA de La Pocatière contribue aux banques alimentaires

Alimentation Coop IGA de La Pocatière intensifie la lutte contre le gaspillage et contribue aux besoins sociaux du Kamouraska en offrant gratuitement aux banques alimentaires de la région, des produits invendus de tous leurs rayons allant de la viande, la boulangerie, les produits laitiers au yogourt, en passant par les fruits jusqu'à la pâte à dents. Le président d'Alimentation Coop IGA de La Pocatière, M. Jean-Denis Bérubé, mentionne que c'est suite à une demande des clients et des membres que le conseil d'administration a élargi sa réflexion sur la possibilité de contribuer aux banques alimentaires du Kamouraska. « Nous désirons être à l'avant-garde et répondre aux besoins de notre clientèle. Cette solution mise en œuvre par le conseil d'administration se veut conforme aux attentes de la société d'aujourd'hui », de renchérir M. Bérubé. Faire la lutte au gaspillage Le magasin d'alimentation de La Pocatière facilite la récupération de denrées en épicerie. « Cer-

tains produits comestibles sont surgelés à la date de péremption pour allonger leur durée de vie. Donc, grâce à notre initiative, nous pouvons mieux gérer les pertes alimentaires sans faire obstacle à nos opérations habituelles », de mentionner le directeur général M. Éric Saint-Pierre.



## Bilan positif pour Ruralys

SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE – C'est le 14 juin dernier que se tenait la 14<sup>e</sup> assemblée générale annuelle de Ruralys.

Pour l'occasion, la directrice a fait état des projets, contrats de services et réalisations variées de l'organisation ainsi que des projets à venir. Elle a aussi dévoilé un bilan financier positif démontrant une nette amélioration financière de l'organisation.

Au cours de la dernière année, Ruralys a multiplié les contrats de service, notamment des services-conseils en archéologie, en aménagement paysager et en patrimoine bâti. L'organisme y est allé de plusieurs contributions dans la ville de Québec, au Témiscouata, dans la Matapédia, à Rivière-du-Loup, à Rimouski et au Kamouraska.

Ruralys s'est aussi maintenu sur le territoire, contribuant au projet Enseigner le Kamouraska dans les classes de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> années du primaire à Saint-Philippe-de-Néri, Mont-Carmel et Rivière-Ouelle. Des ateliers de formation en patrimoine sous les thèmes Aménagement et mise en valeur, architecture et patrimoine bâti ont été offerts aux municipalités du Kamouraska. Ruralys a continué à

produire des arbres fruitiers patrimoniaux et à les rendre disponibles au grand public. Plusieurs activités d'animation et de recherche sur l'horticulture fruitière complètent le projet Verger conservatoire.

La directrice générale, Mme Dominique Lalande, était particulièrement heureuse d'annoncer que Ruralys a été Lauréat 2016 au Prix du patrimoine au Kamouraska pour le projet Identification et appropriation des paysages culturels kamouraskois dans la catégorie Transmission, interprétation et diffusion. De plus, un autre sur la Désignation des paysages culturels du secteur des pointes aux Orignaux et aux Iroquois déposé par la municipalité de Rivière-Ouelle, en collaboration avec Ruralys, passe directement au régional.

Enfin, l'AGA a aussi permis d'annoncer le développement du projet Verger patrimonial de la Côte-du-Sud qui sera un projet d'envergure pour l'organisme et aura de multiples retombées pour le milieu. À ce titre, une entente a d'ailleurs été signée entre Ruralys et le Centre de développement bioalimentaire du Québec qui, tout en demeurant propriétaire, le CDBQ cède la gestion du verger à Ruralys.

## AGA de la Maison des jeunes

Le 22 juin dernier avait lieu la 31<sup>e</sup> Assemblée Générale Annuelle de Quartier-Jeunesse 1995. Plus de 20 personnes (jeunes et adultes) de la communauté étaient présents pour assister au bilan de l'année 2015-2016 de l'organisme.

À cette occasion, il a été question du rapport annuel des activités, du bilan financier 2015-2016, ainsi que des élections du nouveau conseil d'administration adulte.

Le bilan de cette année aura été marqué par un esprit de solidarité communautaire. Parmi les points forts, notons les implications communautaires et sociales auprès du milieu ; le service d'aide aux devoirs et la gestion du service Jeunesse La Travée durant la période scolaire.

Pour la prochaine année 2016-2017, Quartier Jeunesse continuera de soutenir et représenter les jeunes.

**Restaurant Au Rocher**  
Pour des funérailles personnalisées et pour toute autre occasion  
Service de traiteur  
2, chemin Bellevue Ouest, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0  
Sortie 388, Autoroute 20 • Tél.: 418 246-3769

## Un prix pour Arleen Thibault

Le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) s'associe au Conseil de la culture des régions de Québec et de Chaudière-Appalaches pour remettre le prix du CALQ – Œuvre de l'année à la conteuse Arleen Thibault pour son spectacle *Le Vœu*. Assorti d'un montant de 5 000 \$, le prix lui a été remis aujourd'hui, dans le cadre du Grand rendez-vous des arts en Chaudière-Appalaches, un événement régional majeur du Conseil de la culture dédié au milieu des arts, où près d'une

centaine d'invités étaient présents pour applaudir la lauréate. Photo : Diane Blanchette, directrice générale de Diffusion culturelle de Lévis et présidente de la table de diffusion des arts de la scène au Conseil de la culture des régions de Québec et de Chaudière-Appalaches, Arleen Thibault, conteuse et lauréate du Prix du CALQ — Œuvre de l'année en Chaudière-Appalaches et Réjean Perron, directeur du soutien à la diffusion et au rayonnement international au CALQ.



Photo courtoisie

## Un été « show » à Montmagny

Voici ce qui attend la population avec les premiers spectacles extérieurs gratuits qu'on pourra voir en ville dans le cadre de la programmation 2016 d'Un été « show » à Montmagny présenté par Desjardins.

Le coup d'envoi de la programmation sera donné par les Pique-niques en musique qui seront de retour dans les jardins de la Maison sir Étienne-Paschal-Taché. Ce 29 juin à 12 h 15, le duo folk Saratoga, formé de Chantal Archambault et de Michel-Olivier Gasse, éveillera les sens du public accompagné d'une guitare et d'une contrebasse.

Le 6 juillet, à 12 h 15, c'est la Magnymontoise Catherine Maurais qui sera de passage dans sa ville natale pour agrémenter le dîner des spectateurs venus s'emplier les oreilles de musique jazz livrée par celle qui est à la fois pianiste, accordéoniste, chanteuse et auteure-compositrice. Les gens sont invités à apporter lunch, chaise ou couverture.

### Samedi festif et Lundi gamins

Le 2 juillet, dès 20 h, le premier Samedi festif de l'été accueillera les membres du Ben Racine Band, les étoiles montantes du blues actuel. Accompagné de ses six musiciens, Ben Racine transportera les spectateurs dans l'univers Rhythm and Blues des années 50 et 60, une époque où la voix était au cœur de la musique. Mais au-delà de sa voix, son jeu de guitare couvrant un large éventail de styles saura aussi plaire aux amateurs de funk.

Pour sa part, le Lundi gamins du 4 juillet proposera le spectacle *Recto Verso* de Fredo. Ce dernier, qui sera dans les jardins de la Maison Taché à 13 h, aura besoin de l'aide de son jeune public pour élucider une grande question existentielle : « L'envers du décor est-il le

décor de l'envers? ».

En cas de pluie, les prestations seront présentées à l'ancien cinéma Taché situé au 111, rue Saint-Jean-Baptiste Est à Montmagny. Pour consulter la programmation complète d'Un été « show » à Montmagny, il suffit de visiter [ville.montmagny.qc.ca/eteshow](http://ville.montmagny.qc.ca/eteshow).



Ben Racine Band - Photo Courtoisie

## Diane Roy expose au Resto Pub

SAINT-PASCAL - Artiste-peintre autodidacte de Saint-Pascal, Mme Diane Roy présentait le fruit de son travail des derniers mois, le 21 juin dernier, lors du vernissage de sa plus récente exposition au Resto Pub Le Saint-Pascal.

Près de 50 personnes ont pu contempler les six toiles présentant des visages d'hommes en gros plan, lors du vernissage. « Je me suis inspirée de photos que j'ai recherchées pendant un moment. Le but était de trouver un sentiment différent pour chaque toile », de confier l'artiste.

Les propriétaires du Resto Pub Le Saint-Pascal, Patrick Bergeron et Nathalie Lebel, ont adoré la série. « Je cherchais un endroit pour exposer et eux ont beaucoup aimé le côté contemporain des toiles », d'ajouter Mme Roy.

L'exposition se poursuivra tout l'été. (M.P.)



Diane Roy expose ses visages masculins au Resto Pub Le Saint-Pascal. Photo : Courtoisie

## Émilie Rondeau est la créatrice de l'année

Le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) a décerné le Prix du CALQ – Créatrice de l'année au Bas-Saint-Laurent à l'artiste en arts visuels Émilie Rondeau de Rivière-Ouelle. Ce prix, assorti d'un montant de 5 000 \$, lui a été attribué lors d'une cérémonie suivant l'assemblée générale du Conseil de la culture du Bas-Saint-Laurent. À cette occasion, le Conseil de la culture a également remis à la lauréate une gravure de l'artiste Pierre Durette intitulée *Enraciné*.

Les membres du comité de sélection du CALQ ont été séduits par la démarche de cette artiste en arts visuels, dont les œuvres, de grande qualité, sont ludiques et rafraîchissantes. L'art d'Émilie Rondeau fait sourire et exprime une belle folie. Par l'accessibilité de ses projets artistiques et ses diverses implications dans sa région, elle contribue à promouvoir l'art actuel auprès d'un large public.

Émilie Rondeau vit et travaille à Rivière-Ouelle, au Bas-Saint-Laurent, depuis 10 ans.

Dans son travail, elle s'intéresse particulièrement au paysage, qu'elle transforme à l'aide de la photographie, de l'impression numérique, de la vidéo ou de l'installation. À travers ses œuvres, elle cherche à modeler les perceptions au-delà de la reconnaissance des lieux. Émilie Rondeau a présenté des expositions solos et collectives au Québec, en Ontario et au Manitoba. Elle a été reçue en résidences entre autres aux centres d'artistes VU PHOTO, 3e impérial, la Bande Vidéo, Vaste et Vague et Est-Nord-Est. Depuis 2011, l'artiste a réalisé une dizaine de projets d'intégration des arts à l'architecture au Bas-Saint-Laurent, sur la Côte-Nord et dans la Capitale-Nationale. En 2009, elle a reçu le Prix de la relève artistique du Bas-Saint-Laurent du Conseil de la culture du Bas-Saint-Laurent. Elle détient un Baccalauréat à l'Université Concordia (2004) et une Maîtrise en arts visuels du Nova Scotia College of Art and Design (2006).



Émilie Rondeau. Photo: Mélanie Doré.

# La Tornade Margot souffle sur Saint-Jean-Port-Joli

**SAINT-JEAN-PORT-JOLI** – Pour la saison théâtrale 2016, le théâtre d'été de la Roche à Veillon nous propose une comédie de Martin Doyon, *La Tornade Margot*. Elle met en scène des habitués des planches de La Roche : Clément Beaumont, Nancy Bernier et Réjean Vallée.

Maurice Gagnon

Les ravages du quotidien sur l'amour sont au cœur de la pièce. La passion a disparu du couple formé de Margot (Nancy Bernier) et Normand (Clément Beaumont). Pour rallumer la braise, ce dernier donne à Margot le droit d'aller voir ailleurs, voire de se trouver un amant. La jaquette cède rapidement la place à la tenue sexy lorsque celle-ci décide de le prendre aux mots. Qui de mieux pour occuper le rôle de l'amant que le chauffeur de camion que Normand vient tout juste de jeter au chômage? Le but de Margot est bien davantage de soulever la jalousie chez son pit-chounet que d'avoir une aventure.

## Jeux de situation

Vous comprendrez que la pièce prend son

rythme, s'amorce une succession de jeux de situation et de quiproquos qui scelleront pour le meilleur ou pour le pire la suite du mariage de Margot et Normand. Elle s'habitue vite à son rôle de femme fatale même si son obsession pour la propreté et le ménage refait surface de temps en temps. Et Normand, à peine capable d'enfiler seul son veston, en vient à se débrouiller pas trop mal dans la cuisine. Même que finalement son café est succulent... Ce qui est peu dire.

Toujours un peu difficile de parler d'une pièce sans dévoiler les punchs, mais disons que la scène où Margot et son amant se transforment en vedettes rock a été saluée lors de la première par de généreux applaudissements.

Bertrand Alain signe une mise en scène efficace. Le trio de comédiens est à la hauteur de nos attentes. Et le décor, comme toujours à La Roche, est très soigné. De quoi passer une belle soirée de rire. Tenez votre chapeau, la tornade balaie la place.

Pour réservation : [rocheaveillon.com/418-598-7409/1-877-598-7409](http://rocheaveillon.com/418-598-7409/1-877-598-7409).



Photo : courtoisie

## Un numéro spécial du Javelier pour le 175e de Saint-Denis

Le 21 juin avait lieu au complexe municipal de Saint-Denis-De La Bouteillerie le lancement de la dernière revue de la Société historique de la Côte-du-Sud, *Le Javelier*, exclusivement consacrée à l'histoire de cette municipalité qui fête ses 175 ans cette année.

Plusieurs sujets sont abordés, de l'apôtre de la tempérance et fondateur du mouvement de la croix noire, l'abbé Édouard Quertier à la première école d'industrie laitière en Amérique du Nord en passant par l'histoire de la vilégiature sur la grève et du cercle de Fermières, le plus ancien de la région. Plusieurs photographies d'époque émaillent les articles et une section spéciale est dédiée à l'anthropologue Horace Miner qui a photographié le village sous toutes ses coutures en 1936.

Le président de la Société historique,

M. Gaétan Godbout, a remercié la municipalité de Saint-Denis-De La Bouteillerie pour son accueil ainsi que ceux qui ont contribué à la réalisation de la revue. Pour sa part, M. le maire Jean Dallaire a souligné l'à-propos de cette revue qui s'inscrit dans le contexte des fêtes de la municipalité qui auront lieu sous

peu.

Et pour ce qui est de la Société historique, ce n'est qu'un au revoir, car elle tiendra sa journée d'histoire annuelle en septembre dans cette même municipalité.



MM. Gaétan Godbout et Jean Dallaire entourés des gens qui ont contribué à la réalisation de ce *Javelier* : M. Michel Dumais, Mme Pierrette Maurais, Mme Pauline Martin, M. René Gagnon et M. Marcel Leblanc, photographe. Y a écrit également un article, M. Marius Bérubé.

Photo : Rosaire Dionne.

## Premier concert de la saison 2016 des Dimanches champêtres

Le tout premier concert de la saison 2016 des Dimanches champêtre aura lieu le dimanche 3 juillet à 14 h dans les jardins oubliés de la Maison Chapais. Afin de démarrer cette douzième édition en beauté, la Maison Chapais reçoit Isabeau Corriveau et Vincent Bélanger pour un sublime duo de cordes, dans un style classico-celte baroque. Audacieux et ouverts sur le monde, ces deux musiciens originaires du Bas-Saint-Laurent unissent leur talent pour créer un habile duo de cordes et de mélodies. Ils offriront un véritable voyage dans le temps aux sons de la harpe d'Isabeau Corriveau et du violoncelle de Vincent Bélanger. Leur univers, à la fois doux, juste et puissant, guidera les spectateurs à travers une gamme d'émotions et de styles musicaux nuancés. Ces virtuoses ont à leur actif un nombre impressionnant de récitals, concerts et stages de perfectionnement à travers le monde. Isabeau cumule les honneurs et les participations dans des festivals de renom, en plus d'enseigner et de composer. Vincent jouit d'une excellente réputation due à la

grande maîtrise de son instrument; il enseigne et compose également. L'expérience classique que vous proposent Isabeau Corriveau et Vincent Bélanger sera le premier spectacle d'une série de six, qui auront lieu tous les dimanches à 14 h jusqu'au 7 août. Ce premier concert vous est présenté grâce à la collaboration d'Hydro-Québec. Fidèle à ses habitudes, la Maison Chapais offre l'entrée gratuite à tous ses concerts. Le traditionnel Four o'clock tea vous sera également servi à la fin du spectacle. Il est conseillé d'apporter votre chaise. En cas de pluie, le concert se déroulera dans l'église de Saint-Denis.



Vincent Bélanger et Isabeau Corriveau.  
Crédits photos: Luc Robitaille et Olivier Samson-Arcand



ON CULTIVE LA PASSION  
DEPUIS PLUS DE 10 ANS

ÉPANDAGE DE CHAUX ET D'ENGRAIS

- Épandage à taux fixe et à taux variable
- Chaux calcique et dolomitique
- Délais ultra rapides

TRANSPORT D'ANIMAUX  
**GYBELIC**  
VRAC · ÉPANDAGE DE CHAUX

418 598-2933

[www.gybelic.com](http://www.gybelic.com)

## Il est temps de voter pour Saint-Jean-Port-Joli

C'est le 9 juillet prochain que sera dévoilé le nom du village gagnant du concours Patelin en vedette de Coors Banquet. Les gens ont jusqu'au 4 juillet à 23 h 59 pour voter.

Maurice Gagnon

Le village gagnant sera l'hôte en septembre d'un grand concert de musique country mettant en vedette Dean Brody, lauréat du JUNO Choix du public 2016 et nommé dans la catégorie album country de l'année, aux côtés des artistes canadiens Chad Brownlee et River Town Saints.

Dans cette course, Saint-Jean-Port-Joli rivalise avec Kimberley, en Colombie-Britannique; Vermilion, en Alberta; Gimli, au Manitoba; Kenora, en Ontario et Truro, en Nouvelle-Écosse.

### Seule au Québec

« Ce serait vraiment le fun que le gagnant provienne du Québec », selon David Bourget, porte-parole de Coors Banquet. Il invite les résidents de Saint-Jean-Port-Joli, mais aussi ceux des municipalités environnantes, à se rendre à l'adresse : [coorsbanquet.ca/fr/oh](http://coorsbanquet.ca/fr/oh) pour voter pour leur patelin préféré.

Selon monsieur Bourget, c'est un citoyen de Saint-Jean-Port-Joli, Sébastien Langlois,

qui a pris l'initiative d'inscrire la municipalité. Comment ça fonctionne? Les résidents des quatre coins du Canada, incluant le Québec, ont soumis des photos de leur patelin dans les médias sociaux au moyen du mot-clic #PatelinEnVedette en mentionnant le nom de leur village et leur province.

Saint-Jean-Port-Joli a ensuite été sélectionnée par un jury formé de représentants de Coors Banquet. Pour être finaliste, la municipalité, explique David Bourget, doit répondre à certains critères, notamment de disposer d'un endroit où il est possible de tenir un événement pouvant attirer entre 1000 et 2000 personnes et être dotée de certaines infrastructures.

### Esprit communautaire

Le but de ce concours est de mettre en valeur l'esprit communautaire. Même si tout le monde peut voter, le spectacle est réservé aux résidents de l'endroit. C'est un geste de solidarité et de fierté que les gens des autres municipalités peuvent faire en votant pour Saint-Jean-Port-Joli. Tenir un tel événement autrement coûterait très cher, souligne le porte-parole de Coors. « On vous permet de vivre une expérience qui sort du commun », dit-il.



Dean Brody présentera un spectacle à Saint-Jean-Port-Joli si la municipalité gagne le concours. Photo : Courtoisie.

## Un champion de tir au poignet originaire de Saint-Pacôme

SAINT-PACÔME- Alexandre Lévesque, originaire de Saint-Pacôme, voyage depuis quelques années de tournoi en tournoi et remporte bien du succès dans le monde du tir au poignet.

Stéphanie Gendron

Le comptable de 31 ans aujourd'hui établi à Montmagny s'était fait remarquer vers l'âge de 19 ans pour son talent naturel et sa force, qui le faisait remporter plusieurs parties de tir au poignet. Mais ce n'est qu'il y a environ cinq ans qu'il s'est mis plus sérieusement au sport.

« J'étais dans la région de Montréal et là-bas, il y a des clubs pour s'entraîner. Ça me permet de me pratiquer. »

Alexandre travaille donc sa technique au sein du club et développe sa force au gym. Il s'est rendu jusqu'à Las Vegas, lors d'un tour-

noi d'importance, pour faire connaître sa valeur. Selon un classement de tireurs ontariens et québécois, il se retrouve au deuxième rang dans sa catégorie de poids. Il est actuellement le meilleur au niveau provincial, pour les deux bras.

« C'est vraiment un sport le fun à pratiquer et où il y a beaucoup d'adrénaline. J'ai déjà fait une partie d'environ deux minutes, mais en général, en 20 secondes, c'est réglé. »

Le succès ne passe pas seulement par la force brute, précise-t-il. « Il y a la technique, le départ, la position du corps... c'est un sport complet. »

Prochainement, il prendra part à des tournois qui le mènera à un plus important en août, en Ontario. Il espère continuer de se démarquer sur la scène nationale.



Alexandre Lévesque à droite. Photo: Courtoisie.

## Un podium pour Louis-Philippe Lauzier

Louis-Philippe Lauzier est monté sur le podium à Montmagny la fin de semaine dernière. « Après avoir vu une occasion de podium s'envoler en raison d'une crevaillon lente, alors que nous étions en 1re place vendredi soir à l'Autodrome Chaudière, nous nous sommes très bien repris hier (dimanche) devant nos fans à l'Autodrome Montmagny avec une victoire en qualification et une 2e place en finale, après avoir livré toute une bataille au large de Maxime Gagné », a commenté le coureur automobile Louis-Philippe Lauzier de Saint-Pacôme à la suite de la dernière fin de semaine.

### Un beau feeling

Le jeune coureur parle de cette victoire comme étant « l'un des plus beaux feelings de course que j'ai eus. » Il ajoute : « Être capable de rouler au large pendant une dizaine de tours côte à côte sans se toucher, c'était juste wow ! »

Louis-Philippe remercie son père, Gaétan, qui a travaillé sur l'auto toute la fin de semaine pour lui donner la chance « de rouler parmi les meilleurs ». Il remercie aussi ses nombreux commanditaires et partisans qui l'encouragent à poursuivre cette passion familiale.



Louis-Philippe Lauzier a obtenu un podium.

## Bloc-notes

### BINGO

**Rivière-du-Loup**  
Bingo au profit de la Fondation de la sclérose en plaques du KRTB tous les samedis, à 19h30, à l'Hôtel Universel, 2e étage, escalier et ascenseur pour accès. Tour spécial à 500\$. Gros lot 1 000 \$. Total des prix : 2 500\$. Info : 418 551-0322.

### Rivière-Ouelle

Bingo à la salle du

Tricentenaire le samedi 2 juillet à 19h30. 2 375\$ en prix.

### Saint-Aubert

Bingo tous les mardis à 19h30, à la salle de l'école Aubert de Gaspé, au profit de la Fabrique.

### Saint-Pascal

Bingo du Club des 50 ans et + en collaboration avec les Chevaliers de Colomb et les Lions à tous les lundis, à 19h30, au Centre commu-

nautaire Robert-Côté. 2 200\$ en prix.

### CENTRE-FEMMES LA PASSERELLE DU KAMOURASKA

#### Saint-Pascal

Chronique Toast et Café : « Causons sur la solitude » le jeudi 30 juin à 9h, au Centre-Femmes La

#### Passerelle.

#### Saint-Onésime

Pique-nique au Club Hibou

au 21, route du Collège, (près du pont couvert), le mercredi 6 juillet à 11h30. Apportez votre lunch et venez dîner avec nous ! Covoiturage à partir du Centre-Femmes à 11h. Inscrivez-vous au 418 492-1449. [www.lapasserelledukamouraska.org](http://www.lapasserelledukamouraska.org).

Centre de santé et de services sociaux de Kamouraska

### Clinique de vaccination

Veillez prendre note qu'il y aura des cliniques régulières de santé et de vaccination pour les enfants de 0 à 5 ans, pour les paroisses suivantes :

Saint-Alexandre - Saint-Joseph - Sainte-Hélène - Saint-André

Les mercredis 6, 13 et 27 juillet 2016 au Centre d'hébergement Villa Maria de Saint-Alexandre.

\*Il est important pour tous les parents de chaque paroisse de prendre rendez-vous auprès de la secrétaire à l'accueil au numéro 418 856-7000, au poste 3100.

Centre de santé et de services sociaux de Kamouraska

### Clinique de vaccination

Veillez prendre note qu'il y aura des cliniques régulières de santé et de vaccination pour les enfants de 0 à 5 ans, pour les paroisses suivantes :

La Pocatière - Saint-Onésime - Saint-Gabriel - Rivière-Ouelle - Saint-Pacôme.

Les mardis 5, 12, 19 et 26 juillet 2016 au CLSC Les Aboiteaux de La Pocatière.

\*Il est important pour tous les parents de chaque paroisse de prendre rendez-vous auprès de la secrétaire à l'accueil au numéro 418 856-7000, au poste 6000.

Centre de santé et de services sociaux de Kamouraska

### Clinique de vaccination

Veillez prendre note qu'il y aura des cliniques régulières de santé et de vaccination pour les enfants de 0 à 5 ans, pour les paroisses suivantes :

Saint-Pascal - Saint-Germain - Kamouraska - Saint-Bruno - Saint-Philippe-de-Néri - Saint-Denis - Mont-Carmel.

Les jeudis 7, 14, 21 et 28 juillet 2016 au CLSC Les Aboiteaux de Saint-Pascal.

\*Il est important pour tous les parents de chaque paroisse de prendre rendez-vous auprès de la secrétaire à l'accueil au numéro 418 856-7000, au poste 3100.

# BMR

**CE SAMEDI - PRIX ÉCRASÉS**

**15% SUR TOUS LES ARTICLES**  
À PRIX RÉGULIER SAUF MATÉRIAUX

## PLANCHER STRATIFIÉ

**15%**  
de rabais



Saint-Augustin-de-Desmaures  
Saint-Paul-de-Montminy  
Montmagny  
Saint-Jean-Port-Joli  
La Pocatière  
Saint-Pascal

Rivière-du-Loup  
Dégéris  
Témiscouata-sur-le-Lac  
Pohénégamook  
Rimouski  
Matane

 BMR Dynaco

[www.dynaco.coop](http://www.dynaco.coop)

\* Le samedi 2 juillet 2016, obtenez 15% de rabais sur les articles à prix régulier, en stock. Le rabais est applicable sur les prix réguliers de détail. Les matériaux ne sont pas admissibles à la promotion, à l'exception des planchers stratifiés.

8092616 1250037266

# Jeux du Québec: l'organisation a besoin du Kamouraska

Une rencontre d'informations portant sur l'organisation de la Finale des Jeux du Québec

en 2021 se tiendra le 20 septembre prochain dans les locaux de la MRC du Kamouraska à Saint-Pascal.

Ce rendez-vous sera l'occasion de répondre à toutes les questions portant sur l'organisation de la Finale et touchant plus particu-

lièrement cette MRC, comme les disciplines prévues, le nombre d'athlètes hébergés, etc. Ce sera aussi, pour le comité, un moment pour recevoir des idées des parties prenantes essentielles, ou de recueillir le nom de ceux qui aimeraient s'impliquer dans la démarche des Jeux du Québec 2021.

« La participation des gens du Kamouraska est importante, car les Jeux du Québec, ce

n'est pas que l'affaire de la Ville de Rivière-du-Loup, bien au contraire » d'affirmer la chargée de projet, Marie-Hélène Collin.

## ENCAN

Pour Cynthia Emond, 10, rue Hélène,  
Rivière-du-Loup  
Dimanche le 3 juillet 2016 à 10 heures  
précises

**Sera vendu un lot de ménage de maison et d'articles divers dont :**

Vaisselle; marmites; literie; couvertures; catalogues; serviettes; nappes; lot d'appareils électriques; décorations; bibelots; jeux; jouets; chaises berçantes; lampes; miroirs; causeuse; table demi-lune; table à pattes pliantes; tapis de centre de salon; meuble télé; balance de peinture; outillages; pneus neufs; lot de filtres à air; bougies; scie à onglets; broquette; scie mécanique.

Aussi beaucoup d'autres articles beaucoup trop long à énumérer que je n'ai pas vu au moment d'écrire ces lignes.

Condition comptant.  
Cantine sur les lieux.

Alain Thériault, encanteur professionnel  
418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)

## Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

### AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Centre De Réparation M.A. Gagnon Inc. KABOULO 270, rue Rochette Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Dossier : 174 607	Changement permanent de pièce du permis de Bar sur terrasse	270, rue Rochette Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0

## GICLEURS

### PIERRE PLOURDE

Votre partenaire de confiance contre les incendies

**SPÉCIALITÉS : GICLEURS ET PLOMBERIE**  
98, rue Voisine, Sainte-Hélène de Kamouraska (Québec) G0L 3J0  
pplourde@gicleursplourde.com

Tél. : 418 492-9889 • Téléc. : 418 492-9031 • Cell. : 418 894-2358

## Soudure JRA

### Mobile

Soudure tout procédé  
Fabrication  
Modification  
Réparation  
Démantèlement  
Mécanique générale et industrielle

156, rang 5 Ouest  
Mont-Carmel (Québec)  
G0L 1W0

Cellulaire : 418 633-7690  
Résidence : 418 498-5641

## À VENDRE

### FAUTEUIL ROULANT ÉLECTRIQUE

# 418 862-6578

# TRANSPORT

## A. & C. BOURGAULT

565, route 216, Sainte-Félicité (Québec) G0R 4P0

### RECHERCHE UN CAMIONNEUR :

- Transport dans les Maritimes, l'Ontario et le Québec en B-Train Flatbed

### RECHERCHE UN CAMIONNEUR :

- Transport vers les États-Unis, dans la Nouvelle-Angleterre en Fatbed (2 et 3 essieux)

**Exigences :**

- Détenir un permis de conduire avec Classe 1
- Dossier de conduite exemplaire
- Expérience dans le domaine serait un atout

*Joignez-vous à une équipe dynamique!!!*

Pour information, s'adresser à  
**André : 418 359-3284**  
Cell. : 418 356-6263

## OFFRE D'EMPLOI

Située dans le Kamouraska, la municipalité de Rivière-Ouelle tend à être un lieu très recherché par les jeunes familles, les aînés, les artistes et les artisans en raison de sa qualité de vie, de son caractère patrimonial et de ses paysages uniques. Les activités culturelles, récréatives et sportives ajoutent à son pouvoir d'attraction. Le conseil municipal recherche une personne dynamique et polyvalente pour occuper le poste de :

### ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)

La personne qui occupera le poste jouera un rôle clé dans la mise à jour comptable et le suivi budgétaire de la Municipalité ainsi que de différents comités bénévoles. Elle devra être minutieuse, autonome et proactive. Elle sera en relation avec les fournisseurs, les gouvernements, les comités et autres organismes gravitant autour de la municipalité.

**Responsabilités :**

- Réalisation de la comptabilité mensuelle et annuelle;
- Suivi et mise à jour des budgets;
- Gestion de la paye;
- Gestion des encaissements et des dépôts;
- Support administratif à la direction et à l'équipe;
- Support à la réception (au besoin);
- Toutes autres tâches connexes.

**Exigences et qualifications :**

- Formation collégiale ou DEP en comptabilité;
- 2 ans d'expérience dans un poste similaire;
- Autonomie, efficacité, minutie et sens des responsabilités;
- Sens de la planification et de l'organisation;
- Connaissance de PG Solutions serait un atout.

**Conditions salariales :**  
Temps plein. Salaire concurrentiel selon expérience.

**Commentaires :**  
Vous devez faire parvenir votre curriculum vitae ainsi que votre lettre de motivation au plus tard le **8 juillet** par courriel à **Pascale Pelletier** à [info@riviereouelle.ca](mailto:info@riviereouelle.ca).

Ou en personne au :  
106, rue de l'Église, Rivière-Ouelle (Québec) G0L 2C0  
418 856-3829

Agro Enviro Lab est un laboratoire d'analyses et de recherche agronomique. L'entreprise offre depuis 20 ans des services d'analyses de sols agricoles, tissus végétaux, santé globale des sols, engrais organiques, eaux potables et usées.

**IDENTIFICATION DU POSTE**  
Titre d'emploi : **TECHNICIEN DE LABORATOIRE (Broyage-pH)**  
Statut : Saisonnier

**RESPONSABILITÉS ET TÂCHES**  
Sous l'autorité du supérieur immédiat, il ou elle participe à la préparation des échantillons et à la réalisation des analyses de laboratoire selon les normes ISO 17025.

- Broyage des échantillons de sols : Effectuer les différentes étapes de broyage des sols.
- Réceptionner les échantillons, classer les sols selon les formulaires d'analyse, étiqueter les sols, préparer les sols pour le séchage selon les procédures d'AEL.
- Effectuer les analyses de pH des sols, préparer les tâches, effectuer la pesée des sols, effectuer la prise du pH eau et du pH tampon avec le pH mètre, préparer différentes solutions nécessaires pour réaliser les analyses de laboratoire.
- À la demande de son supérieur immédiat, effectuer toutes autres tâches de laboratoire.

**CONDITIONS DE TRAVAIL**  
Temps partiel : 5 jours/semaine.  
Horaire variable entre 25 et 40h par semaine  
Période d'assurance-emploi de janvier à avril.

Type d'horaire : De jour, de soir, possibilité de fin de semaine  
Lieu de travail : La Pocatière

**EXIGENCES DU POSTE**

- D.E.C. en technique de laboratoire dans un domaine pertinent
- 1 à 2 années d'expérience dans un poste similaire (un atout)

**RÉMUNÉRATION**  
Selon la politique salariale d'Agro Enviro Lab

**CARACTÉRISTIQUES RECHERCHÉES**

- Rigueur
- Esprit d'équipe
- Sens des responsabilités
- Esprit d'initiative

Agro Enviro Lab offre un milieu de travail stimulant avec une équipe de professionnels axée sur la qualité, le tout dans un environnement favorisant l'innovation comme outil de développement.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le **1<sup>er</sup> juillet 2016**, aux coordonnées suivantes :

**Agro Enviro Lab**  
1642, rue de la Ferme  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
À l'attention de Mme Natacha Verreault  
Téléphone : 418 856-1079, poste 202 • Courriel : [nverreault@agro-enviro-lab.com](mailto:nverreault@agro-enviro-lab.com)

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

# Le CHOX-FM s'incline devant le CIEL-FM

LA POCATIÈRE - La dernière sortie du CHOX-FM de La Pocatière a été plutôt difficile dans la Ligue de baseball senior Puribec.

Dimanche dernier, alors que la formation jouait à domicile, elle s'est inclinée 6-2 devant ses rivaux de Rivière-du-Loup, le CIEL-FM.

Suite à cette rencontre, le CHOX-FM se retrouve maintenant en quatrième position du classement de la saison régulière avec sept victoires et quatre défaites.

Le FM 107 de Trois-Pistoles, quant à lui,

trône au sommet avec huit victoires et deux défaites depuis le début de la saison. Rivière-du-Loup et Témiscouata sont ex aequo avec huit victoires et trois défaites.




**CONSTRUCTION LUC MOREAU**  
RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | AGRICOLE  
License RBO #5698-6086  
Luc Moreau, propriétaire  
1208, rue Xavier, Sainte-Hélène (Québec) G0L 3J0  
418 492-6728 • 418 714-4668  
lucmoreauconstruction@gmail.com

**OFFRE D'EMPLOI**

**RÉSIDENCE PLACE DE L'ÉTOILE**  
526, boul. Hébert, Saint-Pascal  
**URGENT**  
**PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES**  
temps partiel, 3 nuits par semaine  
**FORMATION OBLIGATOIRE**  
RCR, PDSB, LOI 90

Si une de ces offres vous intéresse, apportez votre CV à la Résidence Place de L'Étoile, 526, boul. Hébert, Saint-Pascal  
**418 492-9456**  
Pierre ou Lyne



*Fiers des valeurs humaines et du climat de travail qui font notre réputation, nous croyons fermement qu'une personne heureuse en s'accomplissant dans son travail est un de nos facteurs de succès!*



MAIBEC est une entreprise québécoise dynamique reconnue pour son leadership dans l'industrie de la transformation du bois. Elle compte actuellement 850 employés au Canada et aux États-Unis et a investi près de \$ 25 millions dans ses installations canadiennes au cours des deux dernières années. De plus, MAIBEC a récemment complété l'acquisition d'une usine de fabrication de bardeaux de cèdre et de paillis au Nouveau-Brunswick alors qu'en janvier 2015, elle avait acquis une usine de première transformation de bois d'œuvre située dans le nord du Maine. Tout comme pour ses produits, MAIBEC mise sur la qualité de ses emplois pour se bâtir une réputation solide dans son milieu. Reconnue comme étant un employeur de choix dans les régions où elle est établie, MAIBEC offre un environnement stimulant qui assure le développement professionnel et humain de ses gens. Découvrez-le par vous-mêmes alors que nous sommes actuellement à la recherche d'une adjoint(e) administratif(ve) pour notre usine de bois de construction à Saint-Pamphile.

## ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)

Poste à temps plein

### Description sommaire des tâches :

Sous l'autorité de la Responsable liaison-client et administration, le titulaire du poste a pour principal mandat d'assurer la coordination de l'ensemble des activités administratives pour les usines du secteur du Bois de construction ainsi que de supporter les Responsables de pôles dans l'accomplissement de leur diverses tâches.

Plus précisément, il aura comme principales tâches :

- Effectuer les rapports pour les indicateurs de performance et bilan matière sur une base hebdomadaire;
- Réaliser divers suivis en lien avec la gestion des approvisionnements et produits finis;
- Effectuer les achats;
- Réaliser un premier niveau d'analyse des performances pour le secteur d'affaire;
- Assurer la liaison avec l'équipe de comptabilité sur les dépenses;
- Aider à la planification de la production;
- Supporter administrativement l'ensemble du secteur d'affaire et les expéditions.

### Formation et connaissances :

- Posséder un diplôme collégial en techniques de bureau ou en administration avec trois (3) ans d'expérience dans un poste similaire ou une combinaison d'études et d'expériences équivalente;
- Avoir des connaissances de niveau avancé des logiciels Word, Excel, Powerpoint et Outlook;
- Avoir une grande aisance en logique mathématique;
- Avoir un bon niveau de français autant à l'écrit qu'à l'oral;
- Avoir un anglais fonctionnel tant à l'oral qu'à l'écrit (atout).

### Qualités personnelles :

- Avoir un esprit d'équipe avec une orientation marquée pour établir ses priorités;
- Capacité d'analyse afin de résoudre des problèmes;
- Avoir de la rigueur et un grand souci du détail;
- Avoir le sens de l'initiative;
- Faire preuve d'autonomie.

Si vous êtes intéressés à travailler au sein d'une équipe dynamique, dans un milieu de travail stimulant avec des conditions de travail compétitives et plus élevées que la moyenne des industries, veuillez transmettre votre curriculum vitae avant le 10 juillet 2016 à : [emplois@maibec.com](mailto:emplois@maibec.com) ou par la poste à l'attention des Ressources humaines, 24, rang 6, Saint-Pamphile (Québec) G0R 3X0.

Toutes les candidatures seront traitées de façon confidentielle. Seules les candidatures retenues seront contactées. Le masculin est employé uniquement dans le but d'alléger le texte et se veut non discriminatoire.



Etes-vous prêts à relever des défis d'ampleur dans un milieu de travail passionnant dans lequel vos compétences, votre polyvalence et votre talent seraient directement liés aux succès d'une entreprise dans le développement de produits médicaux?

Umano Medical offre cette possibilité en misant sur votre talent pour contribuer à votre épanouissement professionnel autant que personnel en offrant une gamme d'avantages sociaux, un milieu de travail stimulant ainsi que des salaires compétitifs.

## AGENT(E) SERVICE À LA CLIENTÈLE - TRILINGUE

### Fonctions

- Supporter la force de vente;
- Surveiller les sites Internet d'appels d'offre;
- Collaborer à l'élaboration des soumissions;
- Répondre aux questions des clients (gérer les urgences);
- Traiter les commandes reçues;
- Assurer le suivi avec le client de l'entrée des commandes à la livraison incluant la facturation;
- Négocier les délais de livraison avec la production et les clients;
- Planifier la logistique de livraison avec nos clients;
- Assurer la gestion efficace des unités démonstrateurs;
- Effectuer et assurer les suivis des sollicitations marketing (E-Blast) en collaboration avec le Marketing et les Ventes;
- Collaborer au développement et à la mise à jour des procédures internes;
- Toutes autres tâches connexes.

### Qualifications requises

- DEC ou Baccalauréat dans un domaine connexe ou toute combinaison d'expérience et de formation reliées à l'emploi;
- Trilingue (Français, Anglais et Portugais et/ou Espagnol parlé et écrit impeccable);
- Expérience en Service à la clientèle;
- Connaissance du domaine des douanes et du transport un atout;
- Excellente connaissance de la suite d'Office et Outlook.

### Aptitudes

- Service
- Responsable
- Discipliné(e)
- Rigoureux(euse)

## TECHNICIEN(NE) MAINTENANCE

### Fonctions

- Diagnostiquer des problèmes et réparer les équipements de l'usine;
- Supporter la production;
- Faire l'entretien préventif des équipements;
- Installer des équipements;
- Exécuter les demandes de travail des différents départements;
- Projet d'automatisation;
- Toutes autres tâches connexes.

### Qualifications requises

- Détenir un DEP ou DEC en électromécanique, maintenance industrielle, mécanique industrielle ou l'équivalent;
- Maintenance productive totale est un atout;
- Avoir des connaissances en électricité;
- Connaissance du guide TI.

### Aptitudes

- Travail d'équipe
- Focus
- Studieux(euse)
- Prudent(e)
- Bonne dextérité manuelle
- Bonne capacité physique

## ANALYSTE APPROVISIONNEMENT OPÉRATIONNEL

### Fonctions

- Organiser et optimiser les activités du magasin, de la réception et de l'expédition;
- Supporter le/la Technicien(ne) logistique dans ses tâches;
- Superviser, organiser et gérer les niveaux et la justesse des inventaires, et assurer une rotation efficace des stocks de l'entreprise;
- Organiser et gérer le processus d'inventaire cyclique au magasin et supporter les autres secteurs.
- Participer à différents projets d'amélioration continue;
- Collaborer avec les autres départements dans différents projets (Kaizen, Kanban, maintenance préventive, etc.);
- Développer les outils nécessaires au bon fonctionnement et accroître l'efficacité des activités de son secteur;
- Optimiser l'approvisionnement des lignes d'assemblages;
- Prise en charge et optimiser le PFEP (Plan for every parts) pour les pièces achetées et matières premières;
- Toutes autres tâches connexes.

### Qualifications requises

- BACC en administration des affaires, en gestion des opérations, en approvisionnement, en logistique ou toutes autres formations pertinentes;
- 2 ans d'expérience en approvisionnement et/ ou logistique;
- Bonne capacité à négocier avec les fournisseurs;
- Connaissances de la suite Office et de gestion de la production;
- Bilingue;
- Lean manufacturing;
- Lecture de plan.

### Aptitudes

- Responsable
- Service
- Capacité à gérer la pression
- Développeur

Si vous avez le désir de relever des défis dans un environnement où le rythme de travail est rapide et les gens performants, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae, en spécifiant le nom du poste à :

[emploi@umanomedical.com](mailto:emploi@umanomedical.com)

230, boul. Nilus-Leclerc C.P. 128, L'Islet (Québec) G0R 2C0



## GESTIONNAIRE DES ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS DE LA VILLE DE LA POCATIÈRE, AU CENTRE BOMBARDIER

**SODEM** œuvre depuis plus de 30 ans dans le domaine du loisir et du tourisme et est à la recherche d'un gestionnaire expérimenté (2 à 3 ans d'expérience pertinente) qui sera responsable :

- Du mandat d'opération et d'entretien des installations récréatives extérieures
- De l'identification et de la réalisation des besoins du client
- D'assurer la gestion quotidienne des ressources humaines et financières

Si l'emploi vous intéresse et que vous voulez faire partie d'une équipe gagnante, faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de [philippe.gay@sogep.ca](mailto:philippe.gay@sogep.ca) le plus rapidement possible.

1255902266



Afin de soutenir notre croissance, nous sommes à la recherche de talent et de gens motivés pour occuper les postes suivants :

- **Responsable département** laitier/congelé, poste régulier 35-40 hres/sem., impliquant le suivi du département (commande/plan/maintien);
- **Commis** épicerie, poste régulier et temps partiel;
- **Commis** au département des fruits et légumes, temps partiel;
- **Boucher**, temps partiel;
- **Superviseur** de soir et fin de semaine département de service, temps partiel.

Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au **418 856-9917**, par courriel au [iga00518rh@sobeys.com](mailto:iga00518rh@sobeys.com) ou en personne.

Pour plus de détails sur ces offres rendez-vous sur IGA.NET

Alimentation COOP La Pocatière,  
161 route 230, local # 100, La Pocatière, Québec 418 856-2667



1256010266

PLUS DE  
**150 000**  
PAGES VUES PAR MOIS

PLUS DE  
**91 609**  
VISITES PAR MOIS

AMIS FACEBOOK  
**3 124**  
(AU 14 JANVIER 2016)

ogst  
tes  
fo-t  
osc  
s  
oni  
ces  
e  
Sud  
télé  
s et  
s et  
annon  
temp  
copie  
Horai

Le Placoteux | Actualités, événements, emplois, immobilier, petites annonces

Le Placoteux.com

Dimanche, 15 mars 2015

le placoteux.com

Informations | Journaux | Pétites annonces | Paris de diffusion | Emplois | Variétés | Contact

A la une

Économisez jusqu'à **15%**

**DÉMARREZ UNE SOUMISSION**

Prêt pour un appel ?

Offres d'emploi | Ci

Infos | État des marées | A



Le **Placoteux**  
.com



KAMOURASKA - L'ISLET

Vous recherchez de nouveaux défis?  
Vous aimeriez travailler avec une équipe dynamique?  
**OSEZ FAIRE LA DIFFÉRENCE!**

Nous sommes à la recherche d'un(e)  
**Cuisinier(ère) Diplômé(e)**

Vous aurez à voir aux opérations de la cuisine, évaluer les besoins, développer de nouveaux menus, gérer les horaires de travail et toutes autres tâches connexes.

- Temps plein, permanent, 40 h./sem., jour, soir, fin de semaine
- Salaire avantageux (22\$/heure)

Nous recherchons aussi un(e)  
**Serveur/Serveuse d'expérience**

- Plus de 20 heures/sem., jour, soir, fin de semaine

**Ce défi vous intéresse?**



Centre d'aide et de recherche d'emploi  
Montmagny-L'Islet

Faites parvenir votre curriculum vitae au :  
68, rue Saint-Louis  
Montmagny (Québec) G5V 1M7  
ou par courriel : [cgagne@lecare.ca](mailto:cgagne@lecare.ca)

125392266

# Petites annonces

## PAYABLES AVANT LA PARUTION

Porté à votre compte VISA (frais de 0,75\$)  
En argent ou par chèque  
à l'ordre du Journal Le Placoteux

## TARIFICATION

Les taxes sont incluses dans les prix

1re parution (20 mots) .....	8,50\$
Répétition .....	7,50\$
1re parution encadrée .....	13,50\$
Répétition .....	12,50\$
Mots additionnels .....	0,25\$
Prière (max. 20 mots) .....	8,50\$
Prière longue .....	17,00\$
Prière avec image .....	22,00\$
Avis de décès .....	75,00\$
Remerciements de sympathie .....	65,00\$
Messe anniversaire .....	65,00\$
Retour de photo .....	1,00\$

### Heure de tombée : vendredi 17 h

Par téléphone - Saint-Pascal :  
418 492-2706, poste 101  
Sans frais : 1 855 492-2706  
Téloc. : 1 855 492 9706

Par courriel : petitesannonces@leplacoteux.com

**Par la poste ou à nos bureaux :**  
491, av. D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
Point de service à La Pocatière:  
Singer PFAFF, 502B, 4e Av.

## PROMOTION - 19\$ / 3 SEMAINES\*

\*3 semaines consécutives, annonces identiques de 20 mots et moins, taxes incluses

## AGRICOLE

Foin à vendre, récolte 2016. (29/06)  
.....418 492-1960

Foin à vendre, 100 arpents, debout. (06/07)  
418 492-1514

Paille de blé, 6'. 50 balles de foin sec. Foin 2016, 1re et 2e coupe, debout ou en balles. Réserve paille de blé pour l'automne. (29/06)  
.....418 492-3397

Porcelets à vendre 35 lb et plus. Porcs prêts pour l'abattage. Bois de chauffage en 8 pieds. (inf)  
.....418 493-2889

Foin 1re et 2e coupe, 3' x 6', enrobé individuellement. Paille en grosses balles et petites balles rectangulaires. (inf)  
.....418 493-2697

## ARGENT À PRÊTER

Empruntez jusqu'à 750\$ en 1h! Simple, rapide et sécuritaire. Aucun crédit refusé! 1 888 906-1863 ou ArgentDirect.com. (13/07)

310-PRÊT: Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-PRÊT. (29/06)

## ASTROLOGIE

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. 514 613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard).

## CHAMBRES À LOUER

La Pocatière. Chambre refaite à neuf, près des services, ménage de l'espace commun fait chaque semaine. Buanderie, câble, téléphone, Internet gratuits. Personne tranquille. (inf)  
418 860-8333 Jean-Denis  
.....418 868-3136 Martin

La Pocatière. Chambre meublée, près des Galeries La Pocatière, câble et Internet sans fil fournis, cuisine commune. Pour travailleur (euse) seulement. Libre immédiatement. (inf)  
.....418 856-4120  
.....418 492-7563

La Pocatière. Chambre à louer. Entrée privée, internet, câble, laveuse, sècheuse, meublée, électricité incluse, 5 minutes Cégep/ITA. (inf)  
.....418 856-5411  
.....418 714-4370 cellulaire

## LOGEMENTS À LOUER

Rivière-Ouelle. 5 1/2, non chauffé, non éclairé, possibilité meublée. Libre immédiatement (inf)  
.....418 498-2547

Sainte-Anne-de-la-Pocatière. 5 1/2, demi sous-sol, grandes fenêtres, bien éclairé, tranquillité, personne responsable, pas de chien. 450\$/mois. Libre 1er juillet. (06/07)  
.....418 856-1971 Suzie

Saint-Jean-Port-Joli. Très grand 3 1/2, demi sous-sol, très éclairé, refait à neuf, chauffé, éclairé, possibilité meublée. 480\$/mois. Libre 1er juillet. (29/06)  
.....418 856-3595

Saint-Pacôme. Grand 6 1/2, chauffé, éclairé, non meublé. 550\$/mois. Libre 1er juillet. (29/06)  
.....418 852-2275

Saint-Pacôme. Beau grand 4 1/2, propre, tranquille, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse/sècheuse. Locker, grand terrain. Pas d'animaux. Libre 1er juillet. (06/07)  
.....418 852-2172

Saint-Pacôme. 5 1/2, et loft, 900 p.c., longeant la rivière Ouelle. Environnement de choix. Tranquillité assurée. Prix compétitif. Recherche concierge, baisse de loyer possible. (13/07)  
.....418 492-2609

Saint-Pacôme. Centre de village, grand 6 1/2 sur 2 étages, non chauffé, avec foyer, cachet exceptionnel, secteur tranquille, remise. 500\$/mois. (inf)  
.....418 852-1631

Saint-Pacôme. Beau grand 4 1/2, tranquille, plancher de bois et céramique refait à neuf, fenestration neuve, non chauffé, non éclairé. Près des services. 415\$/mois. (06/07)  
.....418 315-0595  
.....418 894-4431

Saint-Pascal. 270 Taché, grand 2 1/2, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, semi meublé, entrée laveuse/sècheuse, cabanon, balcon, récemment rénové, bien situé, tranquille, 440\$/mois. Libre immédiatement. (inf)  
.....418 498-3088  
.....418 894-1217

Saint-Pascal. 2 1/2, chauffé, éclairé, 2e étage, secteur tranquille. (06/07)  
.....418 492-6848

Saint-Pascal. 3 1/2, situé 672, avenue Langlais, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. (inf)  
.....418 492-3586  
.....418 856-2788  
.....581 337-1097

Saint-Pascal. Grand 5 1/2, situé 375 Chapleau, non chauffé, non éclairé, près de IGA, remise. 560\$/mois. (29/06)  
.....418 492-9575 Jacques  
.....581 337-4177 Bernard

Saint-Pascal. 4 1/2, centre ville, non chauffé, non éclairé, récemment repeint, entrée laveuse/sècheuse, déneigé. Non-fumeurs. Libre 1er juillet. Gaétan. (inf)  
.....418 492-6159

Saint-Pascal. 4 1/2, situé 484, avenue Sergerie, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Kathy. (inf)  
.....418 492-2940  
.....418 894-1368

Saint-Pascal. À sous-louer, 2 1/2, 2e étage, escalier intérieur, semi meublé, eau chaude fournie, stationnement déneigé, balcon, secteur tranquille, 454, avenue Bouchard, pas d'animaux, priorité aux non-fumeurs. (29/06)  
.....418 492-6601  
.....418 863-2977

Saint-Philippe-de-Néri. 4 1/2, chauffé, éclairé, centre du village. Libre immédiatement. (inf)  
.....418 498-2547

Saint-Roch-des-Aulnaies. Grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 450\$/mois. À peine 10 minutes de La Pocatière. Endroit propre et tranquille. (29/06)  
.....418 354-8240

Saint-Roch-des-Aulnaies. Duplex rénové, grand terrain, vue sur le fleuve, 2 étages, 2 chambres, planchers bois et céramique, déneigé, non chauffé, non-fumeurs, pas d'animaux. 525\$/mois. Libre le 1er juillet. (inf)  
.....418 354-2997

**La Pocatière. Face à l'hôpital, 2 1/2, meublé, éclairé, chauffé, 370\$/mois, libre immédiatement. (inf)**  
.....418 856-3094  
.....418 856-1009  
.....418 856-1849

**La Pocatière. Grand 4 1/2, sous-sol, centre ville, près de tous les services, propre, bien éclairé, prix compétitif, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. (06/07)**  
.....418 856-5584  
.....laissez message

La Pocatière. Grand 2 1/2, chauffé, éclairé, laveuse/sècheuse disponibles, semi-meublé. Libre 1er juillet. (13/07)  
.....418 856-1586

La Pocatière. 4 1/2 rénové. Semi-meublé, chauffé, éclairé, 1 stationnement, près de tous les services. 4e Avenue. Non-fumeurs. (13/07)  
.....418 856-1221 jour  
.....418 354-2196 soir  
.....et fin de semaine

La Pocatière. 2 mois gratuits ! 5 1/2, immeuble tranquille et sécurisé. Résiliation de bail. (06/07)  
.....418 551-2637

La Pocatière. 3 1/2, meublé, situé au 613B, 4e avenue. (06/07)  
.....418 248-7600

La Pocatière. 4 1/2, très propre, rangement, corde à linge, entrée laveuse/sècheuse. Libre juillet. (29/06)  
.....418 856-1839

La Pocatière. 5 1/2, situé au 1305, 4e avenue, non chauffé, non éclairé, non meublé. (inf)  
.....418 856-4279  
.....418 714-3345

La Pocatière. 3 1/2 et 4 1/2, situés au centre-ville, près des services. Non chauffés, non éclairés, semi-meublés si désiré, eau chaude fournie. (inf)  
.....418 856-6269  
.....418 856-5437  
.....418 863-3384

La Pocatière. 4 1/2 et 5 1/2, rénovés, libres immédiatement. Chauffés, éclairés. Situés sur la 12e avenue. Entrée laveuse/sècheuse, balcon, stationnement déneigé, espace de rangement, service de conciergerie. (inf)  
.....418 856-6715  
.....1 877 248-7141  
.....sans frais

La Pocatière. 4 1/2 et 5 1/2, 611 et 613 rue du Verger, non chauffés, non éclairés, 1 stationnement. Près de Bombardier, voisin du Centre Commercial. 495\$/545\$/mois. Libres juillet. 1 mois gratuit. jlambert@sympatico.ca. (inf)  
.....418 856-6154  
.....418 929-2793

## MAISONS À LOUER

Saint-Alexandre. Maison à revenus à vendre ou à louer. Logement de 4 1/2 au sous-sol et un 3 1/2 au rez-de-chaussée. (13/07)  
.....418 852-2272  
.....418 492-6290

Saint-Philippe-de-Néri. Maison à louer, 6 chambres, non chauffée, non éclairée, non meublée. 650\$/mois. Richard. (inf)  
.....418 498-2212

Saint-Philippe-de-Néri. Maison à louer, située 13, rue Paradis, 4 1/2, chauffée, éclairée. 410\$/mois. (29/06)  
.....418 498-3122

La Pocatière. Maison à louer, 3 chambres, secteur de choix, grande cour, garage, jardin. Possibilité de co-location. Libre juillet. (29/06)  
.....418 860-1455

## MOTOS/MOTONEIGES/VTT

## À LOUER

4 1/2, près de tous les services, au centre ville, **DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT** 412\$/mois  
510, av. Martin, Saint-Pascal en haut de la Tabagie Lunik  
Demandez Stéphane ou Stéphan  
**418 492-2096**

## APPARTEMENTS À LOUER

**LA POCATIÈRE 3 1/2 et 4 1/2 chauffés, éclairés près de tous les services**  
649, 651, 653, Du Verger  
**1 MOIS GRATUIT**  
Pas d'animaux, très propres, service de conciergerie, buanderie, stationnement déneigé.  
À partir de 410\$/mois.  
Références exigées.  
Demandez Gabriel Bastille :  
**418 860-7731**

## DÉMÉNAGEMENT courte et longue distance Transports spéciaux Canada/U.S.A.

**ENTREPOSAGE DOMESTIQUE ET COMMERCIAL**  
Plusieurs grandeurs disponibles  
Pour information : Gilles  
Messagerie ALF  
1465, route 230 Est, Sainte-Anne-de-la-Pocatière  
**418 894-3406**

**Bellema s.e.c.**  
Vous cherchez un logement ou un local commercial? Très beaux logements situés au centre-ville de La Pocatière ou sur la rue du Verger Logements chauffés, éclairés et meublés selon vos besoins.

## DISPONIBILITÉS : Libres immédiatement : 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 Local commercial sur la 4e Avenue

**VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN?**  
Terrains à vendre au centre-ville de La Pocatière, avec services, situés au sud de la rivière St-Jean, secteur rue du Cheminot et de la Vigie  
**Bellema sec.**  
418 856-2566 (jour)  
418 498-4250 (soir) Jean-Guy Desjardins  
418 598-7765 (soir) Mario Deguire  
708, 4e Avenue, bur. 202, La Pocatière

**LOGEMENTS À LOUER**  
Vérifiez nos disponibilités :  
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés  
Situés du 901 au 911, 12e Avenue, La Pocatière

Marco Gingras, concierge :  
418 856-6715  
Réal Delagrave, Montmagny :  
418 248-7141

Sans frais : 1 877 248-7141  
**www.logementscotesud.com**

**THOMAS DIAMANT EXCAVATION**

- Drainage
- Fossés
- Travaux forestiers
- Terrassement
- Excavation générale
- Transport de fumier solide

199A, route 230 Ouest  
Saint-Pascal G0L 3Y0  
**418 894-1956**  
thomasdiamant@hotmail.com

**LOCAUX COMMERCIAUX À louer**  
Saint-Pascal (centre-ville)

489, avenue D'Anjou.  
Disponibles immédiatement : 1 432 pi. ca. rez-de-chaussée et 1 400 pi. ca. sous-sol chauffés, éclairés, climatisés.  
**418 589-5196**

**Jacques Bérubé Service**

Réparation d'appareils ménagers tels: Inglis, Whirlpool, Admiral, Kelvinator, Frigidaire, White Westinghouse, Kenmore, Kitchen-aid, Modern-maid, Maytag, Woods, Amana, Dacor, G.E., Hotpoint, McClary, Moffat, General Freezer.

**Vente de pièces de toutes marques.**  
Territoire Kamouraska/L'Islet/Saint-Pamphile

176, Haut de la Rivière, Rivière-Ouelle  
Tél. : **418 852-2190**

**UN DÉMARREUR... UN ALTERNATEUR UNE BATTERIE et plus!**

- ✓ Service de vente et réparation d'alternateurs et démarreurs (neufs et réusinés)
- ✓ Vente et vérification de batteries de tous genres
- ✓ Vente et réparation de moteurs électriques, pompes et outillage
- ✓ Dépositaire de batteries « INTERSTATE »

**UN SEUL ENDROIT...**  
Alternateurs et Démarreurs *Roma.* 418 856-6210  
151, Route 132, La Pocatière 1 800 530-6210

**L'ESCALE DU PÊCHEUR**  
Pêche en étang  
• Truites mouchetées de 9 à 12 pouces •  
OUVERT DE 10 H À 18 H  
7 JOURS SUR 7 **PERMIS NON REQUIS**

Canne à pêche, appâts et sac fournis

**R. DIONNE**  
432, rang 4 SAINT-BRUNO **418 492-5281**

**SAMUEL LEBRUN**  
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

Téléphone : 418 860-5252  
RBQ : 5660-7252-01  
Courriel : info@samuellebrun.ca  
Site Internet : samuellebrun.ca

- PEINTURE INTÉRIEURE
- PEINTURE EXTÉRIEURE
- PEINTURE PISTOLET
- PLÂTRE
- TAPISSERIE
- NACELLE
- BRUYEUR
- ENTRETIEN
- NETTOYAGE

**NOUVEAU PROPRIÉTAIRE APPARTEMENTS À LOUER**  
À Saint-Pascal  
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 meublés ou non.  
Pas d'animaux.  
Dans différents secteurs de la ville.  
À partir de 350\$/mois  
Demandez Samuel Lebrun  
418 492-1134 ou 418 860-5252

**LORD et FRÈRES**  
DODGE Jeep RAM

**www.lordetfreres.com**  
TOURVILLE 1 866 959-2244 **418 359-2244**



**Thérèse Rioux**  
 courtier immobilier

**Gilles Couture**  
 courtier immobilier agréé

**René Bélanger**  
 courtier immobilier

*L'immobilier différemment...*



**Vous trouverez plus de 100 propriétés à voir sur :**  
**www.gillescouture.com**



**Mont-Carmel**

**42, route 287.** Rendez-vous unique avec la nature, cette maison de campagne (2001), finition bois naturel, chaleureuse et accueillante est située dans un environnement champêtre unique, à proximité du parc linéaire Monk de la Zec Chapais, du lac de l'Est et d'une pourvoirie. Pour la pêche, la chasse, les randonnées en VTT, en moto-neige. Rivière à proximité. Vous serez comblés.



**Mont-Carmel**

**41, route 287 Sud.** Un dépaysement assuré, un retour aux sources avec cette propriété située dans le Kamouraska à proximité des pistes de motoneiges et VTT, dans un secteur de chasse et pêche. La propriété de plus de 270 000 p.c. principalement boisée est agrémentée d'un petit lac. L'imposante résidence bénéficie d'aires ouvertes, mezzanine, salle de séjour à l'étage et plus.



**Saint-Pacôme**

**115, rue Galarneau.** Le charme des maisons d'une autre époque allié au confort et aux commodités d'aujourd'hui placent cette résidence dans la catégorie des propriétés recherchées. Restaurée avec goût, elle offre 4 chambres, 2 s. d'eau et une hauteur de 9 pieds à l'étage. Les transformations respectent le caractère patrimonial.



**Saint-Pacôme**

**27, rue St-Luc.** Voici une propriété impeccable dans un environnement unique. Grands espaces intérieurs et extérieurs permettant une vie paisible avec vue sur le terrain de golf. Grand salon aménagé dans l'espace arrière, 3 chambres, 30 000 p.c. de terrain aménagé. Une visite s'impose pour découvrir cet endroit exceptionnel.



**Rivière-Ouelle**

**131, Anse-des-Mercier.** Cette résidence de 1860 bénéficie d'un des plus beaux sites de l'Anse-des-Mercier avec ses 44 000 p.c. de terrain et 198 pieds de littoral sur le fleuve. Entièrement rénovée et restaurée, elle est offerte clé en main. Vous serez accueilli par l'odeur de la mer et des rosiers sauvages. Une propriété à la mesure de vos attentes.



**Rivière-Ouelle**

**193, route 132.** Cette résidence d'époque a conservé tout son charme et sa beauté d'origine. Cette dernière bénéficie de pièces généreuses, 4 grandes chambres avec des vues d'horizon sur la campagne et sur le fleuve. A quelques minutes des principaux services, vous profiterez d'un environnement champêtre qui offre beaucoup de quiétude. Sapez-vous en profiter?



**La Pocatière**

**104, 1<sup>re</sup> Rue.** Il y a des propriétés qui se présentent rarement sur le marché et qui invitent à une expérience de vie unique d'une part par le site, terrain de 25 000 p.c. adossé à un boisé (secteur collège). La résidence, un imposant cottage aux pièces généreuses, 4 chambres, 2 salles familiales, impeccable dans son entretien et dans la qualité. Un endroit où il fait bon vivre.



**Saint-Roch-des-Aulnaies**

**1154, rang 2.** Retrouvez l'authenticité et la modestie d'une résidence d'époque ayant fièrement traversé le temps. Restaurée avec goût et savoir-faire, elle vous est proposée clé en mains. Le terrain de + de 240 000 p.c. offre des sentiers permettant de découvrir une végétation et un boisé diversifiés.



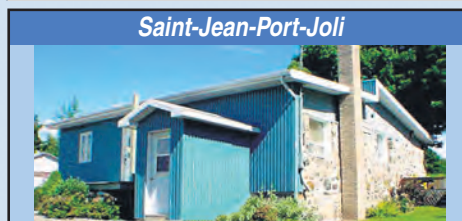
**Saint-Jean-Port-Joli**

**387, de Gaspé Est.** Construite en fonction du site et du fleuve, cette résidence (2002) est pensée en harmonie avec son environnement. Un lieu de quiétude qui bénéficie de l'énergie du fleuve et agrémenté d'un boisé de 94 000 p.c. Grandes terrasses, garage, cabane à sucre. Une adresse à retenir, un lieu à découvrir.



**Saint-Jean-Port-Joli**

**323, de Gaspé Est.** À quelques pas des services, ce semi-détaché de 3 chambres aménagé sur 2 niveaux est une solution idéale pour un investissement bien calculé. Grand terrain de 2 075 p.c., installation septique conforme. Taxation raisonnable. Libre à court terme.



**Saint-Jean-Port-Joli**

**360, rang 2 Est.** Propriété située sur un site retiré et paisible avec vue panoramique sur les montagnes. Une résidence transformée au fil du temps, conception originale, bien entretenue. Loyer add. 2 1/2. Propriété à visiter. Bon rapport qualité/prix.



**Saint-Jean-Port-Joli**

**64-66 de Gaspé Est.** Unique à Saint-Jean-Port-Joli, cette résidence d'esprit vernaculaire d'une qualité exceptionnelle allie le charme et la distinction. Aménagée sur 3 niveaux, elle dispose d'un logement additionnel de 4 1/2 pièces.



**Saint-Jean-Port-Joli**

**90, de Gaspé Ouest.** Dans une classe à part, cette propriété unique offre un heureux mariage entre la résidence d'époque et le confort contemporain. Vous aimerez l'énergie dégagée par l'harmonie des matériaux et des couleurs. A quelques pas du cœur du village, un rendez-vous avec la distinction vous attend.



**Saint-Onésime**

**NOUVEAU**

**81, route Drapeau.** Résidence de très belle qualité, construction 2000, agrandie en 2008, tout confort. À quelques pas d'une rivière, possibilité de canotage. À quelques minutes de la base de plein air d'Ixworth, secteur pêche, chasse, Vtt, motoneige.



**Lac Trois-Saumons**

**NOUVEAU**

**656.** Avec ses 114 000 p.c. de terrain boisé et ses 152 pieds de littoral, ce terrain pourrait devenir le site de votre futur domaine. La résidence construite en 1980 nécessite des travaux de rénovation et est à parfaire. Inclut un garage de 21x31.



**L'Islet**

**131, rue Notre-Dame.** Une signature exclusive par l'architecture, une énergie à découvrir par le volume intérieur et la disposition des pièces. Rénovée et repensée, elle propose un mode de vie différent et exclusif. Grande possibilité pour la famille ou un projet bi-générationnel. Située à proximité des services et à 2 pas du fleuve. Libre à court terme.



**L'Islet**

**418, chemin Morin.** Propriété de campagne de style fermette, clé en mains. Résidence bien entretenue, construction 1996. Écurie chauffée 3 box, plancher chauffant. Environnement champêtre. Peut convenir pour d'autres projets reliés à la garde de petits animaux.



**L'Islet**

**VENDU**

**126, 3<sup>e</sup> Avenue.** Résidence avec un charme tout particulier : aménagée sur trois niveaux, 3 chambres plus s. familiale au s-sol. Heureux et harmonieux mariage des matériaux et des couleurs. Terrain bien aménagé avec terrasse et remise. Quartier paisible à proximité des principaux services.



**L'Islet-sur-Mer**

**491-1, des Pionniers Est.** À la recherche d'une qualité de vie exceptionnelle au bord de l'eau, libre de tout souci? Voici un condo tout confort au cœur d'un sanctuaire d'oiseaux migrateurs, près des principaux services. Un site unique, riche en diversité, en parfaite harmonie avec la nature.



**L'Islet-sur-Mer**

**116, de la Petite Gaspésie.** Résidence d'allure bourgeoise de type « Second Empire » qui se distingue par sa fenestration voûtée, la qualité des travaux de restauration et un heureux mariage des éléments d'origine 1890 avec des matériaux de type contemporain. Le corps principal, la cuisine d'été et le garage sont aménagés pour répondre à tous vos besoins.



**Saint-Jean-Port-Joli**

**516, de Gaspé Ouest.** N'apportez que vos rêves, vos meilleurs romans et savourez l'apéro avec le soleil et les parfums de la mer. Voici notre prescription pour votre mieux-être. Ce chalet clés en main, complètement repensé offre une chambre/balcon à l'étage et une terrasse/feuillu au RDC.



**Saint-Jean-Port-Joli**

**508, de l'Église.** Immeuble commercial de 3 980 p.c. hauteur mt. (10 e t 12 pieds), en très bonne condition, situé sur un site de premier plan, à proximité de l'autoroute. Terrain de 20 862 p.c., stationnement pavé. Peut être vendu avec le fonds de commerce de revêtement et planchers, en opération depuis près de 20 ans.



**Lac Trois-Saumons**

**18, chemin Leclerc.** Besoin d'intimité? Voici un chalet situé en retrait du Lac Trois-Saumons. Grande terrasse avec vue sur le lac. Entièrement meublé, 2 chambres, terrain de 9700 p.c., boisé. Accès au lac et au quai par servitude enregistrée. Possibilité d'amarrer un bateau au quai.



**L'Islet**

**196, des Belles-Amours.** Fermette d'une superficie de 343 000 p. c. arpentés avec résidence de 3 chambres, écurie de 20X60 pi., 2 garages, 1 remise, terre en culture à retravailler, partie boisée.



**Tourville**

**938, rue des Trembles.** Belle propriété d'époque ayant conservé tout son charme. Cet ancien presbytère converti en résidence d'accueil vous offre une belle opportunité de continuer le service d'accueil ou d'offrir le gîte et le couvert. Les propriétaires ont bien entretenu et amélioré cette propriété. Le terrain boisé vous offre tranquillité et quiétude. Une visite à mettre à l'agenda.



**Saint-Pamphile**

**48, rue Blanchet.** Propriété située au centre du village dans un secteur paisible. Maison de 3 chambres dont 1 au rez-de-chaussée. Le tout ayant été entretenu avec soin. Terrain de 7 992 p.c. Venez vous loger à un prix plus que raisonnable.



**Saint-Cyrille**

**Rang 8 Ouest.** Au cœur de la nature à prix raisonnable, ce chalet d'usage 4 saisons avec garage, vous permettra de profiter de vos activités et loisirs, chasse/pêche, VTT, randonnées pédestres. Énergie solaire et propane. Possibilité d'alimentation en eau à proximité. A 15 minutes de l'autoroute. Vendu meublé.

877 661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellule, faites le # (carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. (13/07)

Service rencontre. Relations long terme. Essayez gratuitement!! 1 888 451-7661. Appelez # 7878 ou 1 866 634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1 877 347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1 888 571-5763 (18+). (29/06)

**ROULOTTES / TENTES-ROULOTTES / MOTORISÉS**

Roulotte Sunset Trail, 2013, 27' avec extension. Toute équipée. 21 000\$. (06/07)

.....418 498-3359

**TERRAIN**

Sainte-Louise. Terre à bois à vendre, 3 x 15 arpents. Acheteur sérieux. (29/06)

.....418 354-8260

**DIVERS À VENDRE**

**À LOUER**

21/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2 meublés ou non, dans différents secteurs de Saint-Pascal. Appelez pour connaître nos disponibilités ou pour louer. Pas d'animaux. Priorité aux non-fumeurs. Laurier Michaud 1255999206  
**418 714-0707**

Montmagny. Encan silencieux : meubles, antiquités, reproductions. Dimanche 10 juillet de 9h30 à 15h, au 97, St-Jean-Baptiste Est. (06/07)

Deux portes pliantes de 30 pouces, en pin jointé, de marque St-Jean, jamais utilisées, dans l'emballage d'origine. (13/07)

.....418 300-0626

Bois de chauffage, cèdre et épinette rouge. 100 billots d'épinettes rouges, 16 pieds. Tracteur à pelouse Turf Power 1238. (06/07)

.....418 492-7803

Bois de chauffage mélangé, débité et fendu, 200\$/corde, 16" x 4' x 24", non livré, prendre à Saint-Gabriel. Possibilité de livraison. (06/07)

.....581 701-3002

Elliptique Bladez Fitness E550, 2014, comme neuf. 550\$ valeur de 1 200\$. (inf)

418 856-4853 après 17h

**MAISON À LOUER**

**Saint-Pascal**  
Grande maison à louer, rénovée  
6 1/2, 3 chambres  
Stationnement.  
Grande cours.  
Environnement de choix.  
Prix compétitif.  
**418 492-2609**

Lot d'aspirateurs centraux usagers (reconditionnés). Plusieurs modèles disponibles : Beam, Duovac, Electrolux, Eureka, Aspiratex. Idéal pour chalet, garage, atelier. (inf)

.....418 856-3712

Scieries mobiles à partir de 4 397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portable. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN. 1 800 408-9995, poste : 400QN. (20/07)

« Ce film est une réussite par la délicatesse qui s'en dégage sans jamais rien gommer des effets dramatiques qu'une telle décision provoque. » (Pierre Vavasseur, Le Parisien)

la dernière leçon  
Sandra Bullock, Marthe Villalobos  
Annette Bening, Gilles Cohen

1253610266

Québec CINÉ-CLUB L'IMAGINAIRE  
7 A, Place de l'Église Saint-Jean-Port-Joli  
Téléphone : 418 598-7255  
www.centresgo.com

SAMEDI 2, MERCREDI 6 ET JEUDI 7 JUILLET À 19 H 30

**20 PILULES CHAQUE JOUR**

SEULEMENT POUR DIGÉRER LES ALIMENTS

Une autre raison qui explique pourquoi la fibrose kystique est une maladie plutôt dure à avaler.

Pour obtenir plus d'information et appuyer la recherche sur la fibrose kystique, consultez le site [senoyerdelinterieur.ca](http://senoyerdelinterieur.ca)

Fibrose kystique Québec  
Donnez le souffle de vie™

**CINEMA LOUISE**

100% numérique  
Représentation tous les jours à 19 h 30  
DU VENDREDI 1<sup>er</sup> AU JEUDI 7 JUILLET  
REPR. SPÉCIALE : SAMEDI 14 H (SI PLUIE)  
DIMANCHE 14 H

LES 3 PTTIS COCHONS 2  
ON A TOUJOURS SU QU'ILS REVIENDRAIENT

1250999266

13 ANS Érotisme

418 852-2891  
[www.cinamalouise.com](http://www.cinamalouise.com)

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. 21 au 26 juillet : Festival Fantômes, Carnaval de Rio du 28 juillet au 2 août.

Du 4 au 9 août : Festival Érotique, 11 au 16 août : Festival échangiste. [www.camping-adam-et-eve.com](http://www.camping-adam-et-eve.com). (29/06)

.....819 336-4320

**Le Scénario cinéma**

100% NUMÉRIQUE REAL D 3D

CARREFOUR LAPOCATIÈRE  
INFO: 418 856.1319  
[www.cinemasenario.com](http://www.cinemasenario.com)

LES 3 PTTIS COCHONS 2  
TROUVER DORIS  
INDEPENDENCE DAY: RESURGENCE  
AGENCE DE RENSEIGNEMENT

Horaires du 1 au 7 juillet 2016

LES 3 PTTIS COCHONS 2 (13+ ÉROTISME)  
Tous les soirs: 20h00 / Dimanche: 13h30 - 20h00  
Samedi - Mardi et Mercredi: 13h30, ouvert en cas de pluie

INDEPENDENCE DAY: RESURGENCE - 2D (GDJE)  
Tous les soirs: 20h00 / Dimanche: 13h30 - 20h00  
Samedi - Mardi et Mercredi: 13h30, ouvert en cas de pluie

TROUVER DORIS - 2D (G)  
Tous les soirs: 19h30 / Dimanche: 14h00 - 19h30  
Samedi - Mardi et Mercredi: 14h00, ouvert en cas de pluie

AGENCE DE RENSEIGNEMENT (GDJE)  
Tous les soirs jusqu'à mer.: 20h15 / Dim.: 14h00 - 20h15  
Samedi: 14h00, ouvert en cas de pluie

COMME DES BÊTES - 3D (G)  
Débutant jeudi 7 juillet: 19h30

Les spécialistes à votre service

Toitures  
Revêtements  
Agrandissement  
Portes et fenêtres  
Maisons neuves

CONSTRUCTIONFL.COM  
418.492.6926  
Ferdinand Laplante inc.

David Laplante  
info@constructionfl.com  
Cell.: 418.894.2265  
R.B.Q. 2634-7393-94

**RÉPARATION ÉLECTRIQUE MONTMAGNY INC.**

170, 4e Rue, Montmagny (Qc) G5V 3L5  
418-248-2072  
[www.rem-montmagny.com](http://www.rem-montmagny.com)

VENTE ET RÉPARATION DE MOTEURS ÉLECTRIQUES - POMPES À EAU - BALANCEMENT DYNAMIQUE - VASTE INVENTAIRE DE PRODUITS PNEUMATIQUES, MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES SERVICE 24 HEURES / 7 JOURS, URGENCE : 418 248-7509

PRODUITS DISPONIBLES

ABRASIF ACCOUPLEMENT BEARING	BUSHING CHAÎNE COURROIE	DÉMARREUR MOTEUR 0-400HP VENTILATEUR	LUBRIFIANT OUTILS OUTILLAGE	PIÈCES MOTEUR PIÈCES OUTILS PIÈCES POMPES	PLOMBERIE (STAINLESS) POMPE INSTALLATION	POULIE RÉDUCTEUR ROUES	SEAL SPROCKET STARTER	PIÈCES STARTER BALANCEMENT DYNAMIQUE PRODUITS CHIMIQUES
------------------------------	-------------------------	--------------------------------------	-----------------------------	---	--	------------------------	-----------------------	---

**ROYAL LEPAGE** 100 ANS DEPUIS 1913

**KAMOURASKA-L'ISLET**

Agence immobilière  
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE  
414, 4<sup>e</sup> avenue Painchaud, La Pocatière  
Tél. : 418 856-3625 • Téléc. : 418 856-1613  
Courriel : [royallepagekl@qc.aira.com](mailto:royallepagekl@qc.aira.com)

*L'équipe par excellence dans le Kamouraska*

Retrouvez toutes nos propriétés et plus de détails sur notre site internet : [www.royallepagekamouraskalislet.ca](http://www.royallepagekamouraskalislet.ca)

Scannez ce code QR avec votre téléphone intelligent pour consulter toutes nos propriétés à vendre (plus de 150).

Hélène Toussaint, adjointe 418 856-3625

**VEUILLEZ CONSERVER NOTRE PUBLICITÉ ELLE EST DIFFÉRENTE À CHAQUE SEMAINE.**

**Nouveau mandat**  
STE-PERPÉTUE, 138, rang Taché Est - Maison de campagne. Libre immédiatement. Grand terrain boisé. 5 chambres. Patio. Cabanon.  
Corinne Fortin 418 856-6540 ou Pascal Alain 418 492-2569

**Nouveau mandat**  
St-Pascal, 24, rue des Chalets  
Chalet-roulotte 3 saisons. Terrain arbrés matures. La rivière borne le terrain et le bruit de l'eau est là. Endroit privilégié pour l'intimité et le repos.  
Aline Ouellet 418 860-6723

**Nouveau prix**  
RIVIÈRE-OUELLE, 152, chemin du Haut-de-la-Rivière - Maison-chalet située en bordure de la rivière à saumon avec garage 24 X 32. Résidence très bien éclairée, planchers bois en grande partie, terrasse 16 X 10, terrain paysager. C'est à voir!  
Jean-Marc Dionne 418 856-5554

**Nouveau prix**  
ST-PACÔME, 15, rue Loranger - Maison 1 1/2 étage, 2 chambres. Centre du village. Terrain intime. Libre immédiatement. Grand hangar. Bas prix.  
Corinne Fortin 418 856-6540

**Nouveau prix**  
LA POCATIÈRE, 611, rue Hudon - Maison de plain pied 4 c.c., près de Bombardier et centre commercial donc près des services. Garage 14 X 20 sur le béton, entrée en asphalte. Très intéressant comme prix.  
Jean-Marc Dionne 418 856-5554

**Nouveau prix**  
ST-PACÔME, 12 rue St-Pierre - Grande propriété impeccable, poss. de bureau, garderie, etc. Grandes pièces confortables et lumineuses. Atelier. Garage double isolé et chauffé + garage simple. Terrain paysager.  
Jean-Marc Dionne 418 856-5554

**Nouveau prix**  
ST-PACÔME, 174, rue Galarneau - Jolie maison bien entretenue. 5 c.c., salon, grande s. familiale, terrain 19 829 p.c. Garage de 17 X 22. Située dans un secteur paisible et près de tout. À qui la chance!  
Jean-Marc Dionne 418 856-5554

**Nouveau prix**  
LA POCATIÈRE, 1 448, 4<sup>e</sup> avenue Painchaud - Maison à un étage et demi située à l'entrée de Ville La Pocatière avec une grande cour arrière donc c'est parfait pour une petite famille. Beaucoup d'espace à rangement, 4 chambres, idéale comme premier chez-soi. Venez la visiter!  
Jean-Marc Dionne 418 856-5554

**VISITE LIBRE ce dimanche 3 juillet de 14 h à 16 h**

**ST-PASCAL, 65, chemin de la Rivière** - Magnifique chalet situé aux 7-Chutes, St-Pascal. Chalet 6 1/2 pièces meublé avec grand terrain situé près de la rivière. Emplacement bordé par des haies afin de garder une bonne intimité. Faites vite! Vendeur motivé.  
Jean-Marc Dionne 418 856-5554

# PLUS DE 75 AUTRES EN INVENTAIRE AU MEILLEUR PRIX

www.kamouraskachrysler.com

## 2014 NISSAN VERSA NOTE SV



5 portes, 1,6 L., automatique, air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km  
• 38 634 km

**11 989 \$**

Stock 2016240A

## 2014 DODGE DART GT



2,4 L., automatique, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, toit ouvrant, sièges chauffants, mags, caméra de recul et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km  
• 20 817 km

**18 989 \$**

Stock 2016426A

## 2014 JEEP CHEROKEE NORTH 4 X 4



V6, automatique, air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques, dém. à distance, attelage remorque, mags, caméra de recul, et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km  
• 52 032 km

**25 989 \$**

Stock 2016379A

## 2014 CHRYSLER 200 LX



Automatique, air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km  
• Seulement 10 813 km

**16 989 \$**

Stock E758A

## 2011 DODGE JOURNEY SXT



7 places, V6, automatique, air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques, dém. à distance, volant inclinable, rég. de vitesse, mags et plus.  
• 58 942 km

**13 989 \$**

Stock 2016016A

## 2011 DODGE GRAND CARAVAN SXT STOW'N'GO



7 places, air climatisé, vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse et plus.  
• Seulement 38 387 km

**13 989 \$**

Stock 2016228B

## 2016 DODGE RAM 1500 CREW CAB 4 X 4



ÉCO DIESEL  
Diesel, automatique, vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, air climatisé et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km  
• Seulement 847 km

**37 989 \$**

Stock E770

## 2015 CHRYSLER TOWN & COUNTRY LIMITED



7 places, stow'N'GO, toit ouvrant, air clim. 3 zones, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, caméra de recul, GPS, mags et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km  
• Seulement 15 685 km

**30 989 \$**

Stock E771

## 2015 CHRYSLER 200 LIMITED



4 portes, automatique, air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, caméra de recul, mags. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km  
• Seulement 4 874 km

**18 989 \$**

Stock E777

## 2015 CHRYSLER 200 C



4 portes, V6, automatique, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, toit panoramique, mags, caméra de recul, air climatisé et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km  
• Seulement 12 450 km

**21 989 \$**

Stock E773

## 2015 CHRYSLER 300 S



V6, air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, cam. de recul, toit ouvrant, dém. à distance et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km  
• Seulement 14 340 km

**31 989 \$**

Stock E776

## 2015 DODGE DURANGO LIMITED AWD



V6, mags, vitres, serrures et sièges électriques, volant ajustable, rég. de vitesse, 7 places, air clim. 3 zones, caméra de recul, dém. à distance, sièges chauffants et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km  
• Seulement 7 210 km

**38 989 \$**

Stock E772

## 2015 DODGE DURANGO LIMITED AWD



3,6 L., automatique, 7 places, air clim. 3 zones, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, caméra de recul, sièges chauffants, GPS et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km  
• Seulement 4 526 km

**38 989 \$**

Stock E775

## 2016 JEEP RENEGADE NORTH



2,4 L., air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, caméra de recul et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km  
• Seulement 429 km

**30 989 \$**

Stock 2016348A

## 2016 DODGE RAM 1500 OUTDOORSMAN 4 X 4



Air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, marche pieds, caméra de recul et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km  
• Seulement 3 006 km

**36 989 \$**

Stock 2016159

## 2016 DODGE RAM 1500 QUAD CAB 4 X 4 OUTDOORSMAN



ÉCO DIESEL  
3,0 diesel, vitres et serrures électriques, mags, volant inclinable, rég. de vitesse, air clim., et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km  
• Seulement 1 009 km

**40 989 \$**

Stock 2016215

## 2015 DODGE CHALLENGER RT CLASSIC CONVERTIBLE



5,7 L., automatique, air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, GPS et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km  
• Seulement 8 980 km

**65 989 \$**

Stock E732

## 2015 JEEP RENEGADE SPORT



1,4 turbo, vitres et serrures électriques, volant inclinable et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km  
• Seulement 680 km

**18 989 \$**

Stock 2015552

## 2015 DODGE RAM PROMASTER CITY ST



Air clim., volant inclinable, vitres et serrures électriques, Bluetooth et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km  
• Seulement 106 km

**22 989 \$**

Stock 2015203

## 2015 JEEP CHEROKEE TRAILHAWK 4 X 4



Air clim., vitres, serrures et sièges électriques, GPS, mags, caméra de recul, Bluetooth, dém. à distance, rég. de vitesse et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km  
• Seulement 18 333 km

**33 989 \$**

Stock 2014427A



255, av. Patry, Saint-Pascal (autouroute 20, sortie 465)

**418 492-3432 • 1 800 363-3432**



www.kamouraskachrysler.com • info@autokamouraska.com